



# Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8652

Marți 29 decembrie 1970

6 PAGINI — 30 BANI

IN ZIARUL DE AZI:

• COMITETUL COMUNAL DE PARTID ÎN SPRIJINUL ACTIVITĂȚII CONSILIULUI INTERCOOPERATIST • INDUSTRIA ROMÂNEASCĂ AR PUTEA ASIMILA MAI REPEDE FABRICAȚIA INTEGRALĂ A „DACIEI 1 300”

## Încheind cu succes planul pe acest an ne angajăm la noi înfăptuiri

TELEGRAMS ADRESATE C. C. AL P. C. R., TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

IAȘI

La 27 decembrie, muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderile industriale ale județului Iași au îndeplinit prevederile planului de stat pe anul în curs la producția globală și marfa. Până la sfârșitul anului, valoarea producției globale și marfa va fi depășită cu 125 milioane lei, sarcina de creștere a productivității muncii va fi îndeplinită în proporție de 101 la sută, iar valoarea beneficiilor peste plan se va cifra la 140 milioane lei.

Într-o telegramă adresată cu acest prilej Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, de către Biroul Comitetului Județean Iași al P.C.R., se spune printre altele: Profund atașat politicii parti-

dului, oamenii muncii din industria județului Iași se angajează în fața dumneavoastră, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, să nu-și precupească eforturile și pricepera în vederea realizării cu succes a vastului program de dezvoltare a economiei naționale stabilit de cel de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Succesele prezente și viitoare, realizările pe care le vom obține la domiciliu din toată înmăsurarea unei glorioasă de veac de existență glorioasă a Partidului Comunist Român, încercatul conducător al națiunii noastre pe drumul socialismului și comunismului, al bunăstării și fericirii.

## HUNEDOARA

Colectivele întreprinderilor industriale din județul Hunedoara au îndeplinit cu 4 zile înainte de termen planul pe 1970 și angajamentele asumate pe acest an. Prin munca plină de abne-

gație și dăruire a zecilor de mii de muncitori, energici, a tuturor colectivelor muncitorești din județ, industria

(Continuare în pag. a III-a)

## REALIZĂRI ȘI PERSPECTIVE ÎN DOMENIUL NUCLEAR AL ȘTIINȚEI ȘI ECONOMIEI NOASTRE

Prof. univ. Ioan URSU  
președintele Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară

Programul nuclear național are ca scop principal dezvoltarea energiei nucleare, atât pentru echilibrarea balanței energetice, cât și pentru aplicații în producție. Specialiștii noștri au efectuat de pe acum calculele pentru primele proiecte necesare construcției unor ansamble nucleare subcritice, precum și a prototipului unui reactor de putere zero. De asemenea, laboratoarele de materiale nucleare au obținut rezultate bune în elaborarea tehnologiei de pregătire și în studierea gradului de ardere a unor combustibili nucleari pe bază de uraniu. În urma unor cercetări cum ar fi cele de rezonanță magnetică, microscopie electronică, spectrometrie de neutroni și radiochimie, s-au pus la punct unele metode de analiză a materialelor nucleare iradiate, permițând astfel cercetătorilor noștri să elaboreze studii, tot mai complete, asupra ciclului combustibilului nuclear.

În legătură cu aspectele surselor de energie, am menționat rezultatele

(Continuare în pag. a III-a)

Epoca contemporană se caracterizează, între altele, și printr-o împetunată dezvoltare a aplicațiilor atomice și nucleare, în tot mai multe domenii ale economiei și vieții sociale. Dintre acestea, industrializarea energiei nucleare reprezintă una dintre ramurile de care se leagă multe speranțe. Cauza o constituie foamea crescândă de energie, generată de dezvoltarea rapidă a industriei și de rezervele limitate de combustibili clasici utilizați în centralele electrice.

Țara noastră se numără printre cele cu o înaltă dinamică a evoluției economice și sociale. Din acest motiv, printre preocupările de bază ale planurilor noastre de viitor un loc important îl ocupă dezvoltarea domeniului nuclear. Referindu-se la acest aspect, în cuvântul rostit de la înalta tribună a Conferinței generale a Agenției Internaționale pentru Energia Atomică de la Viena, în luna septembrie 1970, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, arăta: „România, conștientă de importanța hotărâtoare pe care fizica atomică o are în viața societății contemporane, face eforturi considerabile pentru dezvoltarea cercetării nucleare și utilizarea energiei atomice în diferite domenii ale producției și vieții sociale...”

Acste eforturi sunt înmănușate în programul nuclear național, care reprezintă un ansamblu de obiective științifice, tehnologice și industriale, o investiție complexă și costisitoare pe termen lung, cu efecte importante asupra dezvoltării viitoare. În

cadru programului sînt chemate să coopereze o mare varietate de ramuri industriale, profesorii și specialiștii, iar la realizarea sa concurează cercetări și aplicații din fizică, chimie, biologie, energetică, metalurgie termotehnică, construcții și altele. Fără îndoială că înfăptuirea practică a obiectivelor nucleare nu poate fi azi concepută fără protecție, engineering, electronică, calculatoare și automatizări. În același timp, programul include în domeniile sale de aplicații agricultura, medicina, dreptul nuclear și altele.

În curând se va încheia primul an de activitate a Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară, organul central cărui a fost încredințată răspunderea pentru îndeplinirea programului nuclear. Zilele acestea, organul de conducere colectivă al comitetului a analizat rezultatele obținute până acum. Bilanțul efectuat cu acest prilej a înălțat Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară să clarifice aspecte importante ale sarcinilor ce i-au revenit și să întreprindă o evaluare a potențialului uman și material din toate unitățile sale. În același timp, pe baza hotărârilor luate de conducerea de partid și de stat în legătură cu dezvoltarea domeniului atomic și nuclear din țara noastră, comitetul a stabilit ansamblul de măsuri ce se impun pentru realizarea obiectivelor înscrise în programul viitor.

Făcînd o scurtă retrospectivă a anului 1970, vom remarca, de la bun început, faptul că acesta a fost și pentru unitățile științifice din cadrul Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară, primul an de aplicare a sistemului contractual generalizat. Institutul de fizică atomică, Institutul de fizică București și Institutul de izotopi stabili Cluj au urmărit în mod conștient, găvîra acelor teme de cercetare sau rezolvare a acelor proiecte care să permită trecerea fi-rească de la cercetarea fundamentală la aplicații nucleare în producție sau la însușirea unor tehnologii specifice dotării treptate și pilot ori a studiului preindustrial.

Nu ne propunem să prezentăm aici toate realizările noastre. Vom aminti doar câteva dintre ele, pe care le considerăm mai deosebite.

La Galați a fost dat în folosință:

PASAJUL SUPERIOR DE PE CALEA PRUTULUI

GALAȚI (correspondentul „Științei” Stelian Savin). — Ieri a fost dat în folosință pasajul superior de traversare a triajului de cale ferată pe Calea Prutului, pasaj care asigură o legătură directă și mecanică cu zona industrială și cartierele de locuințe din valea orașului Galați. Realizat de șantierul 64 al Întreprinderii de construcții căi ferate Iași, acest pasaj, lung de 300 de metri și lat de 20,5 metri, oferă posibilitatea rezolvării în condiții optime a traficului rutier deosebit de intens din această zonă a orașului, fiind dotat și benzi de circulație auto, loc pentru montarea a două linii de tramvai și trecere pentru pietoni.

PAGINA A IV-A

## CARTEA

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Am fost mișcat de mesajul pe care mi l-ați adresat cu ocazia sărbătoririi celei de-a zecea aniversări a independenței Mauritaniei. Expri-mîndu-vă mulțumirile mele cele mai sincere, sînt fîcîrit să vă adresez dumneavoastră și poporului român cele mai calde urări de fîcîrire și prosperitate.

Vă rog să primiți, domnule președinte, asigurarea înaltei mele considerații.

MOKTAR OULD DADDAH  
Președintele Republicii Islamice Mauritania



Invitație la drumeție pentru zilele de sfîrșit și început de an

Foto: S. Cristian

## La Brașov și Cluj, în prag de An Nou

Ascensiunea pe Timpa a devenit, în ultima vreme, o veritabilă desfășurare turistică: un teleferic modern, cu cabină, te suie în câteva minute pînă în creasta acestui bastion natural, de unde îți se derulează la picioare panorama Brașovului și a Țării Bîrsiei. Construcția industrială — „Tractorul”, „Săgeții Roșii”, „Rulmentului” — și blocurile de locuințe moderne alternează, fără ostentație, cu monumente seculare, de valoare istorică. În acest amfiteatru de lumină, oamenii Brașovului se pregătesc să treacă pragul noului an. Brașovenii împlineau anul 1971 cu sentimentul împlinirii datoriei, cu o producție suplimentară de circa 500 milioane lei peste prevederile anuale de plan, cu satisfacția de a fi asigurat agriculturii un număr sporit de tractoare de diferite tipuri, de a fi dat economiei naționale mai multe autoturisme, rulmenți, utilaje industriale.

La combinatul industrial alimentar din localitate are loc, tocmai acum, o ședință operativă. Se analizează modul cum se desfășoară aprovizionarea în întregul județ. Tovarășul Wilhelm Lutsch, vicepreședinte al consiliului popular județean, intervine pentru asigurarea transportului corespunzător al mărfurilor din de-nozitate spre unitățile de destinație: se fac demersuri pe linia direcției regionale C.F.R., pentru a se obține vagoanele necesare transportului unor mărfuri de la furnizor la ICRA Brașov. Se urmărește armonizarea cotidiană a repartițiilor de produse pe unități alimentare, nu numai în rețeaua municipală, ci și pe tot cuprinsul județului; accentul se pune pe desfacerea de mărfuri preambalate. O observație generală se impune: toate magazinele alimentare brașovene sînt bine aprovizionate. Directorul direcției comerciale județene, tovarășul Petre Teodorescu, ține să ne prezinte câteva cifre privind creșterea desfacerii mărfurilor către populație, îndeosebi

în sectorul alimentar: la ulei, de pildă, vânzările au sporit în ultima decadă de trei ori; la făină — de două ori; la carne, un produs foarte solicitat în aceste zile — cu 80 la sută. Cantități suficiente de produse pot fi consumate în momentul de față și la alte sortimente, cum sînt preparatele de carne, de pildă. Specialităților tradiționale căutate de sărbătoritori — jambon, mezeluri, crenvurști, afumături — li se adaugă câteva tone de păstrăvi, curcani, apoi portocale, lămii, banane și altele fructe. Nu mai vorbim de dulciuri, desfăcute cu 30-40 la sută mai mult ca de obicei, de produsele de șocolaterie — specialități prin excelență brașovene — de vinurile celor mai renumite podgorii.

Cădourile sînt un subiect la ordinea zilei. La florăria Codlea, cițiva studenți de la Institutul Politehnic, invitați la inaugurarea unui cămin de tineri căsătorii, schimbă informații

despre florile preferate ale gazdelor. Se pare că împocantele sînt, de data aceasta... garoafele. Mii și mii de garoafe părăsesc zilnic Codlea, orașul florilor, pentru a împodobi interioarele brașovenilor. Și, tot la florărie, un grup de localnici și-au încercat brațele cu „mini-branzi”, pește care s-a așternut argintul rîvnit al zăpezilor, cocotale deocamdată pe Timpa.

Poposim în ambianța familiară a complexului hotelier Carpați. Regimul forțat obișnuit a vacanțelor. Și în acest an, peste 10.000 de turiști, din toate colțurile țării, ca și de peste hotare, sînt cu gîndul — și nu numai cu gîndul — la Brașov. Numai în cele 18 unități ale T.A.P. Carpaților.

G. CUIBUS, N. MOCANU, C. PRIESCU și AI. MUREȘAN

(Continuare în pag. a II-a)

## COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST FRANCEZ

PARIS

Dragi tovarăși,

Cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a creării Partidului Comunist Francez, Comitetul Central al Partidului Comunist Român, în numele comunistilor și al tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România, adresează întregului dv. partid, clasei muncitoare, oamenilor muncii francezi caldă felicitări și un salut frățesc.

Măstărilor și continuării al celor mai bune tradiții de luptă revoluționară ale poporului francez, partidului dumneavoastră, în de cursul existenței sale semicentenate, și-a consacrat activitatea intereselor fundamentale ale clasei muncitoare, ale națiunii franceze, devenind o forță puternică și activă în viața politică și socială a Franței. Animați de sentimente profunde de caldă simpatie și solidaritate, membrii partidului nostru, poporul român urmăresc cu viu interes activitatea și lupta Partidului Comunist Francez, eforturile și acțiunile sale pentru unirea tuturor forțelor muncitorești, democratice și progresiste, pentru realizarea aspirațiilor de progres social, independență națională, bunăstare și pace ale oamenilor muncii francezi.

Cunoaștem activitatea Partidului Comunist Francez desfășurată pe plan extern, ca unul din detașamentele active ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, contribuția sa la lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru dreptul fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, pentru instaurarea unor relații de înțelegere și colaborare între popoare.

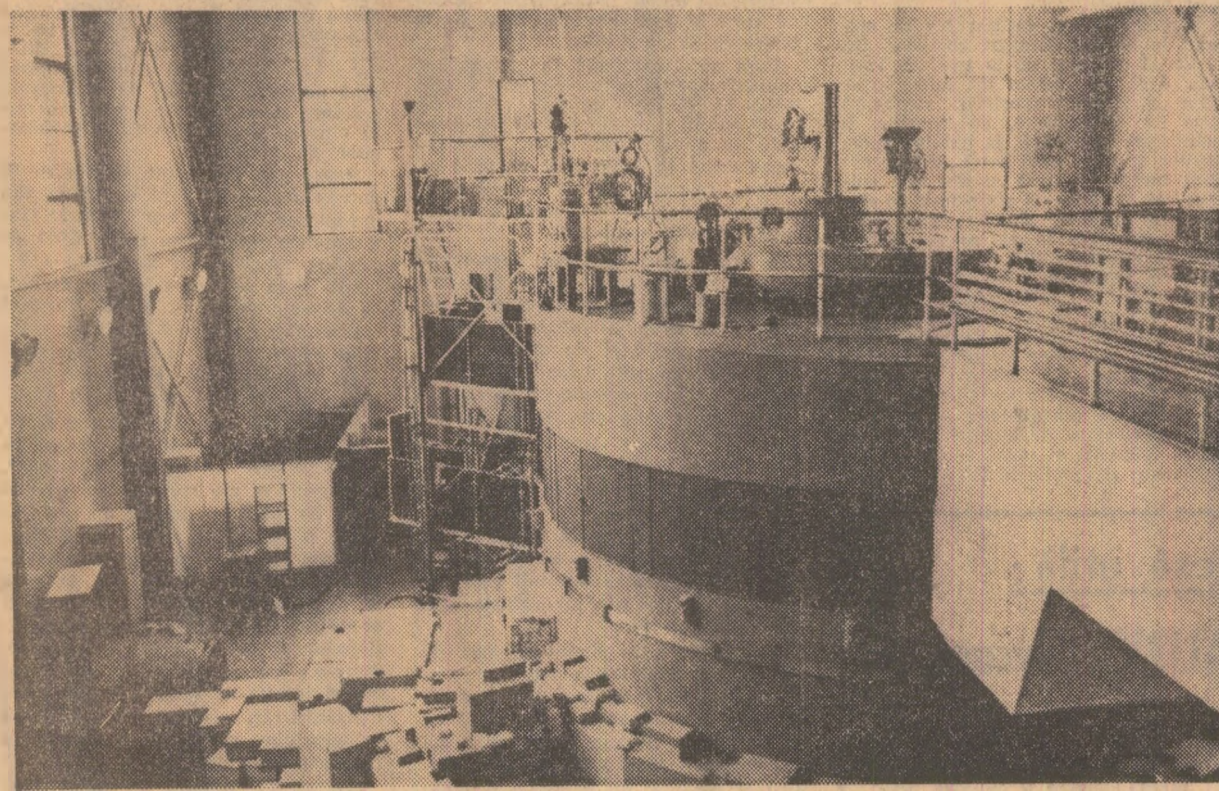
Relevăm cu satisfacție relațiile de prietenie internaționalistă statornicite între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Francez. Aceste relații s-au cimentat în lupta clasei muncitoare, a popoarelor noastre împotriva exploatării și asupririi capitaliste. În anii grei ai războiului antihitlerist, cînd sute de comunisti și antifascisti români au luptat în rezistență alături de comunistii de patrioți francezi, în colaborarea tovarășească dezvoltată între partidele noastre în ultimii ani.

Relațiile între partidele noastre aduc o însemnată contribuție la dezvoltarea legăturilor cu vechi tradiții de prietenie dintre România și Franța, dintre cele două onoare ale noastre, potrivit interesului reciproc, cauzei păcii, securității și înțelegerii internaționale.

Ne exprimăm profundă convingere că prietenia și colaborarea între partidele noastre se vor dezvolta și în viitor pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar, ale independenței și neamestecului în treburile interne, ale respectului reciproc și egalității în drepturi, în interesul partidelor și popoarelor noastre, al unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale, a tuturor forțelor antiimperialiste.

La marea dumneavoastră aniversare, vă dorim, dragi tovarăși, noi și mari succese în activitatea ce o desfășurați pentru viitorul luminos al poporului francez, pentru triumful telurilor nobile ale democrației și socialismului, independenței naționale și păcii.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN



Vedere parțială a reactorului nuclear de la I.F.A.

Am cunoscut nu de mult, la Buzău, cițiva oameni din „categoria învingătorilor”. Nu escaladaseră nici un versant abrupt și n-au înfruntat furtuni sau valuri dezlănțuite. Victoria lor a avut loc în plină cîmpie, cîmpia buzoiană, și bătaia s-a dat în... constințe. Iar mîntorii le-au fost nu sîcîncile, ci zidurile masive și aparent prozaice ale unei uzine.

Au descins aici, ei, cei cițiva specialiști veniți din alte orașe cu uzine de mare tradiție, în urmă cu patru ani. Și au construit „Uzina de sîrmă și produse din sîrmă”. Era prima unitate industrială de anvergură implantată în cîmpia din preajma orașului Buzău, înșălă și dinamică prozantă, căreia aveau să i se adauge, în cursul următorilor ani, fabrica de zahăr și fabrica de gomaui, într-un trîmbuț de forță boțozată cu un rîmbeu devenit azi de cunoscut: platformă industrială. Ca în atîtea alte locuri din cuprinsul țării se transpuneau și aici, în realitate, temelurile opereii de industrializare.

„Străbat, înșălă de inginerul Virgil Rîlea, șeful secției întîrînțire, hală după hală. Activitatea se desfășoară ritmic, neîntre-rup. Ingerul discută cu un muncitor de la o mașină de trefilată. Se pare că ceva nu este în regulă. Urmează o discuție pasionată, în care sugestiile competente nu întîrzie să apară. Micul co-locvii, urmat de o demon-

strație practică, se încheie pozitiv. Mașina funcționează din nou ireproșabil. Iar autorul punerii la punct a mașinii a fost chiar slujitorul ei.

— În urmă cu doi sau trei ani, îmi spune inginerul, o asemenea defecțiune a venit de la Brașov, de la fabrica de radiatoare și cabluri. Încă de la început s-a lovit de greutate, și nu puține. E adevărat, majoritatea muncitorilor urmasoră cursuri de calificare la Cîmpia Turzii, dar mașinile cu care era dotată în-

gîl Rîlea întîrzie în mijlocul unui grup de mecanici, electricieni ori tehnologi, pînă seara tîrziu, cu scheme în față, descîrînd agregatele pînă la cel mai întîn detaliu.

— Naș vrea să se înțeleagă, îmi spune inginerul, că ea și alții ca mine am fi fost, în lunile acelea de început, un fel de „factotum”. Aveam, e drept, cunoștințe, dar utilajele foarte moderne ne-au solicitat și pe noi. Ne-am pus pe învățătură, și siguranța cu care le-am manevrat mai apoi a fost urmarea nopților de studiu la planșă, de lămină documentare. Așa se face că n-am întîrziat să asimilăm la noi în uzină o serie de piese — de la fabrica de electrozi, mai ales — obținute la început din import, să fabricăm prin forțe proprii cuplorul cu role și lini de zincare. Am ajuns, cu alte cuvînte, să dominăm mașinile care la început ne creau complexe...”

Ștan Cazan, mîstru principal la secția de electrozi, a revenit în Buzău după zece ani petrecuți la Bacău, unde se calificase ca mecanic. S-a reintors pe plaurile natale așînd despre construcția Uzinei de sîrmă, bucuros că și Buzăul intră în rîndul orașelor cu industrie puternică. I-au trecut prin mină zeci și zeci de muncitori. Nicolae Chirîță, Nicolae

## OAMENI, UZINE ȘI FAPTE DE LAUDĂ

Reportaj de Mihai HETCO

reprezenta pentru proaspătul muncitor o mică dramă, o problemă insolubilă. Una-două, dădea fuga la șeful de secție. Vă imaginați cum mergea producția...

Era imperios necesară formarea deprinderilor de activitate industrială, crearea unui puternic spirit de disciplină. Tocmai aceeași li se cerea lor, celor cițiva zeci de specialiști, soșiți în urmă cu patru ani în Buzău. Ingerul Virgil Rîlea

treprinderea din Buzău erau mai moderne, cu viteze de lucru sporite. Ca să-și deprindă pe muncitorii cu exigențele acestor mașini, inginerul, și nu numai el, a muncit cot la cot cu ei, demonstrînd calitățile noulor mașini, trezînd în acești oameni ambițiunea de a le manevra și supune cu aceeași siguranță. Lunii întregi, mai ales în perioada de montaj a utilajelor, comunistul Vir-

(Continuare în pag. a II-a)



# FAPTUL DIVERS

## Izbînda

S-a întâmplat, cu câteva luni în urmă, la maternitatea din Tg. Mureș, internată de urgență, o femeie dintr-o comună apropiată de oraș a născut o fetiță care, după numai câteva ore, s-a îmbolnăvit grav de icter. A fost solicitat ajutorul Centrului de recoltare și conservare a sîngelui. Analizele efectuate imediat au evidențiat prezența în sîngele mamei a unor anticorpi, rar întâlniți, cunoscuți sub denumirea de „anti-mișuș-c”, din cauza cărora, acum câteva ani, pierduse un copil. Anticorpii respectivi au fost transmiși și, de data aceasta, în sîngele noului născut. Ce se putea face pentru salvarea lui? Mica Olgațu avea nevoie de sînge de singe. Singurul deosebit de prețios atît pentru cercetare, cit și pentru practica medicală.

## Un naș pentru...

„nași“!

O vorbă din popor spune că atunci cînd schimbă - fie și din genă - un părinte, copilul trebuie să-l dai respectivului o treabă. Dacă ar fi să ne luăm după zicală, ar urma ca salariații din consiliile populare ale unor comune din Argeș să dozeze, în baza unor studii de teren, numărul acelor de stare civilă întocmite greșit și ridică la peste 120. Este adevărat că organele de resort din cadrul consiliului popular județean au aplicat districțiilor sau neprecupeților sancțiuni. Pentru cetățenii în cauză - obligați să rezolve prin tribunale neatenția lor - de o clipă nu este înscris în act. Ei ar dori să nu fie nici sancționați, dar... nici greșeli în acte. Ce-i de făcut pentru ca și „nașii” ocazionali să-și găsească... nașul?

## Pasiune care aduce aur

Sever C. Barbu, tehnician la filiala din Timișoara a Institutului de cercetări și proiectări pentru echipament hidroenergetic și mașini de ridicat, încheie anul 1970 cu realizări remarcabile în domeniul „artei fotografice”. Acum câteva zile, poșta i-a adus castatueta „Fotografii de aur” - Marele premiu al salonului internațional de artă fotografică Essex 1970 (Anglia). Poza, care a cîntărit atît de greu pe talerul juriului, se numește „Mama și copilul”. O altă fotografie a sa, „Tata, fîca și nepotul”, a primit medalia pentru cea mai bună fotografie pe subiect uman, atribuită salonului de la Montreal (Canada). La 30 de ani, Sever C. Barbu se poate mîndri și cu alte recorduri în materie: titlul de artist al Federației internaționale de artă fotografică, o colecție de peste 100 de premii, medaili și diplome, obținute la saloanele și expozițiile organizate în peste 30 de țări, o prezență statornică în ultimii trei ani cu cele mai izbitoare creații în „Fotoamănahul internațional” editat în R.F.G. Iată tot acestea motive pentru a-l „surprinde” și noi pe Sever C. Barbu, „la mînuș”, în aceste rînduri și pentru a-i ureca succese în continuare!

## Din lac în put

După o tragere la Loto-Promosport, în agenția nr. 27-5 din Piața Neamț, s-a prezentat un de mult posesorul unui bilet câștigător. A fost asigurat că în curînd va primi suma de 7014 lei. Banii însă nu mai soseau. Cînd a revenit să vadă ce s-a întâmplat, gestionara Elena Ciucurșanu a descoperit că vinovată de intruziune este... ea însăși, deoarece n-a înaintat actele cuvenite administrației centrale Loto-Promosport. În această situație, s-a prezentat un câștigător în drept pentru a o ajuta să lăsa în mod onorabil din impas?

Rubrică redactată de: Dumitru TIRCOB Georgehe DAVID

# COMITETUL COMUNAL DE PARTID

## în sprijinul activității consiliului intercooperatist

Am ajuns în comunele Cervenia și Bragadiru în zilele imediat următoare constituirii consiliului intercooperatist de la Conțești - unul dintre cele 34 consilii care au luat naștere în județul Teleorman. Pornind de la cerința subliniată în expunerea prezentată de secretarul general al partidului de a se acționa operativ, concret, pentru aplicarea tuturor măsurilor inițiate privind îmbunătățirea organizării, planificării și conducerii agriculturii, însemnările de față își propun să reliefeze unele dintre preocupările actuale ale comitetelor comunale de partid din Cervenia și Bragadiru menite să sprijine primele acțiuni ale consiliului intercooperatist spre a-i imprimă o orientare judicioasă, încă de la debutul activității lui. În acest context ne-a interesat cum au pornit la muncă comitetele comunale respective: au așteptat pasive instrucțiuni și instrucțiuni speciale, ori s-au orientat de sine stătător, cu inițiativă și spirit de răspundere?

O primă constatare: în mod firesc, dezbaterile tematică a expunerii tovarășului Nicolae Ceaușescu cu masa largă a tîrînilor cooperatori a coincis cu primele măsuri care au prins contur în planul de muncă al consiliului intercooperatist din Conțești. Participînd la crearea consiliului și nemijlocit, la elaborarea primului plan de muncă al acestuia, secretarii celor trei comitete comunale de partid - Cervenia, Conțești, Bragadiru - s-au ocupat, cu îndepărtare nu numai ca autorii proiectelor acestui plan, dar și participanți nemijlociți - prin organizațiile pe care le reprezintă - la întreaga activitate menită să determine independența prevederilor lui.

Consultăm planul de muncă al consiliului intercooperatist. Ținînd seama de condițiile economice și pedoclimatice din fiecare unitate în parte, între primele obiective pe care consiliul le-a înscris pe agenda de lucru se numără cele referitoare la înființarea unor mari ferme specializate pe culturi și, legat de aceasta, precizarea sarcinilor ce revin specialiștilor pentru ridicarea nivelului calitatii al asistenței tehnice pe care urmează să o acorde. În acest scop, au fost preconizate măsuri pentru aprofundarea specialiștilor cadrelor tehnice pe anumite culturi sau specii de animale. Alte obiective din planul consiliului sînt pe deplin realizabile chiar și prin acțiunile întreprinse în prezent. Retinem între altele, faptul că pe acest plan a fost stabilit pentru trimestrul I al anului viitor, datele scadente realizării mai multor sarcini au fost fixate pentru 31 decembrie 1970. Este vizibilă chiar și prin acest detaliu hotărîrea consiliului intercooperatist de a folosi din plin timpul, de a acționa notîrit, fără nici o amînire, în îndeplinirea obiectivelor pe care și le-a propus.

Consultăm planul de partid din Bragadiru, receptiv la cerințele noi, la datele unor probleme care s-au schimbat, a acțiunii, la rîndul ei, prompt. Discutînd despre coordonarea judicioasă a activității, despre necesitatea punerii în discuție a termenilor cu tovarășii Petre Moneș, secretarul comitetului comun de partid, Ion Pea, locțiitorul acestuia și primarul comunei, ei ne-au arătat că la comitetul comun de partid fusese prezentată și discutată de muncă a comitetului pentru trimestrul I al anului 1971, cuprinzînd obiectivele de bază asupra cărora comitetul urma să-și îndrepte atenția. La urma a ceea ce zîm, după constituirea consiliului intercooperatist, schițel inițial a planului i s-au adus însă importante modificări și completări, acesta fiind astfel pus în concordanță cu elementele noi survenite ca urmare a măsurilor inițiate de conducerea de partid.

Pornind de la indicațiile Nicolae Ceaușescu, în care se subliniază datoria comitetelor comunale de a intensifica activitatea de conducere a cooperativelor agricole de producție, pentru a doua jumătate a lunii ianuarie a fost stabilită o sesiune a biroului comitetului comun de partid, în care să se discute și să se informare privind spiritul de răspundere cu care cadrele de conducere și specialiștii cooperativelor agricole din Bragadiru s-au ocupat de îndeplinirea măsurilor stabilite de consiliul intercooperatist.

Un lucru apare clar: comitetul comun de partid, biroul său, răspundînd noilor exigențe, au acționat cu operativitate și suplete, fără să mai aștepte îndrumări exprese sau controale ale forurilor județene.

Planul de muncă al comitetului comun de partid oferă și alte argumente care întresc această afirmație. Între obiectivele importante pe care el și-a propus să le urmărească în primul trimestru al anului

viitor găsim unele dintre prevederile planului consiliului intercooperatist. Astfel, a fost prevăzută sprijinirea consiliului intercooperatist, ca și a consiliilor de conducere ale cooperativelor, în delimitarea suprafețelor helesteului de pește, precum și începerea lucrărilor de amenajare a acestuia; stabilirea posibilității extinderii suprafeței de rîcniță, necesară înființării în cadrul C.A.P. „23 August” a unui atelier de pescuit. Și astfel continuă sirul unor prevederi privind studiarea și aplicarea soluțiilor menite să ducă la lărgirea activităților anexe, la folosirea condițiilor locale favorabile pentru amenajarea unei fabrici de cărămidă, a unor sectoare de creștere a gîștelor și rațelor etc.

Asadar, toate prevederile la care ne referim sînt concepute nu numai să îmbogățească un plan de muncă, ci să îl rigoreze urmărind în vederea finalizării. Reiese această și din alte precizări ale planului de muncă al comitetului comun de partid care atestă cit de larg va fi frontul pe care va acționa.

Firesc, oricît de bună este o anumită formă organizativă, esențialul constă în folosirea ei. Folosirea efectivă a acesteia, în conținutul activității și eficacitatea ei. În acest sens, pentru aplicarea cu rezul-

## Insemnări din comunele Bragadiru și Cervenia - județul Teleorman

tate bune a măsurilor preconizate are o covîșitoare însemnată încetăținirea unui înalt spirit de răspundere, a intrinsecii față de neajunsuri, lucru care ne-a apărut limpede asistînd la prima sesiune de lucru a comitetului comun de partid Cervenia, după conferința de algeri. Al doilea punct al ordinii de zi - măsuri organizatorice - s-a transformat, prin caracterul lui educativ, într-un exercițiu de conștiință privind ritmul de responsabilitate al membrilor comitetului față de îndeplinirea sarcinilor încredințate. Pentru activitatea nesatisfăcătoare din ultimul timp, pentru tendințele de a prezenta o imagine de înfrîmțat a comitetului, în același timp, de a camufla neajunsurile din munca organizațiilor de partid, a fost în mod îndreptățit criticat tovarășul Radu Negru, secretarul comitetului de partid din C.A.P. „V. I. Lenin”.

Rezultatele economice bune din 1970 ale cooperativei, poate cele mai bune din existența ei, ne spunea tovarășul Teodor Roman, secretar al Comitetului județean de partid Teleorman, care răspunde din partea biroului comitetului comun de partid, i-au determinat pe unii să se încinte în așa măsură încît să se arate „înțelegerii” față de neajunsurile din activitatea organizațiilor de bază și a comitetului de partid din cooperativă agricolă. Nu e de ajuns să întocmim planuri cu obiective concrete, mobilizatoare; pentru a asigura îndeplinirea lor trebuie să încetăm în pretinșii spiritul de răspundere și de combativitate față de lipsurile care apar, exigenta reciprocă, să instaurăm un control permanent al îndeplinirii sarcinilor.

Se cuvine relevat faptul că dezbaterile în cadrul plenei comitetului comun au depășit cadrul temei puse în discuție, determinînd discuții practice privind înființarea comitetelor comunale de partid și disciplinei față de îndeplinirea sarcinilor atribuite. Intrucît îndeplinirea sarcinilor care decurg din expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu este cheie în asigurarea hotărîreilor de creștere a rolului conducător al organizațiilor de partid în fiecare comună, sat, cooperativă, fermă, s-a insistat asupra necesității ca toți membrii comitetelor comunale de partid, ai comitetelor de partid din cooperativă și toți tovarășii din cadrul comitetelor să-și facă simțită prezența prin îndrumare și ajutor concret, înainte de toate, în organizațiile de partid din care fac parte.

În contextul celor arătate a fost pe deplin justificată critica făcută în plenară biroului comitetului comun de partid, care a dovedit deficiențe în coordonarea muncii. Astfel, de activitatea cooperativei agricole „V. I. Lenin”, unde muncesc nemijlocit patru membri ai biroului comitetului comun de partid, a fost trimis

să răspundă, al cincilea, respectiv tov. Alexandru Mihăilă, care nu făcea parte din organizația de partid a cooperativei. Pentru evitarea manifestărilor de paralelism și suprapunere între acțiunile inițiate de comitetul de partid din C.A.P., comisiile economice și consiliul intercooperatist, la propunerea secretarului comitetului comun de partid, tovarășul Ioan Teodorescu, s-a trecut, pe loc, la redistribuirea judicioasă a sarcinilor, precizarea răspunderilor membrilor comitetului comun de partid.

Intr-adevăr, sporierea exigenței față de modul cum se îndeplinesc sarcinile, exercitarea unui control riguros, cu un spațiu restaurant, brașerie, două baruri de zi, bar de noapte, sală de spectacole, sală de jocuri, instalații de băi Sauna etc.; la acestea se adaugă motelul de pe Valea Timișului, hanul recent construit în umbra cetății medievale de la Bran. Măsurile restaurantelor brașeriene vor fi răsfațate de orchestre de muzică ușoară cunoscută (nu degeaba Brașovul este orașul festivalurilor de acest gen). În multe localități, actorii renumiți vor susține programe artistice, din care nu vor lipsi momentele de muzică. Meniurile întocmite cu acest prilej nu mai au nevoie de prezentare; nu vor lipsi sărăciile de pește (mai ales păstrăvii), curcanii, mielii, sarmalele (a căror cotă „publică” se va ridica în noaptea de Anul Nou la 10.000 de bucăți), torturi, băuturi.

Închegăm acest succedat tur de orizont la Poiana Brașov, cartierul turistic al orașului de la poalele Timpei. Aici, pe pistele de schi, luminate „la glorio”, sportivii seamănă de virtuozitate, de tinerete. Întreținînd la cabane, la hotelul Sporturilor, ca și la noul hotel „Teleferic”. Sînt turiști din țară și din alte colțuri ale Europei. O atmosferă de sărbătoare învalvăle Poiana Ariei, iar în s-a instalat ca la ea acasă, Mania albă a zăpezilor din Carpați, pitulite de schi, cabanele, lacul, totul încadrat în focarul reflectoarelor, produse o impresie ireală, de basm.

Încheiem acest succes tur de orizont la orașul de la poalele Timpei. Aici, pe pistele de schi, luminate „la glorio”, sportivii seamănă de virtuozitate, de tinerete. Întreținînd la cabane, la hotelul Sporturilor, ca și la noul hotel „Teleferic”. Sînt turiști din țară și din alte colțuri ale Europei. O atmosferă de sărbătoare învalvăle Poiana Ariei, iar în s-a instalat ca la ea acasă, Mania albă a zăpezilor din Carpați, pitulite de schi, cabanele, lacul, totul încadrat în focarul reflectoarelor, produse o impresie ireală, de basm.

Încheiem acest succes tur de orizont la orașul de la poalele Timpei. Aici, pe pistele de schi, luminate „la glorio”, sportivii seamănă de virtuozitate, de tinerete. Întreținînd la cabane, la hotelul Sporturilor, ca și la noul hotel „Teleferic”. Sînt turiști din țară și din alte colțuri ale Europei. O atmosferă de sărbătoare învalvăle Poiana Ariei, iar în s-a instalat ca la ea acasă, Mania albă a zăpezilor din Carpați, pitulite de schi, cabanele, lacul, totul încadrat în focarul reflectoarelor, produse o impresie ireală, de basm.

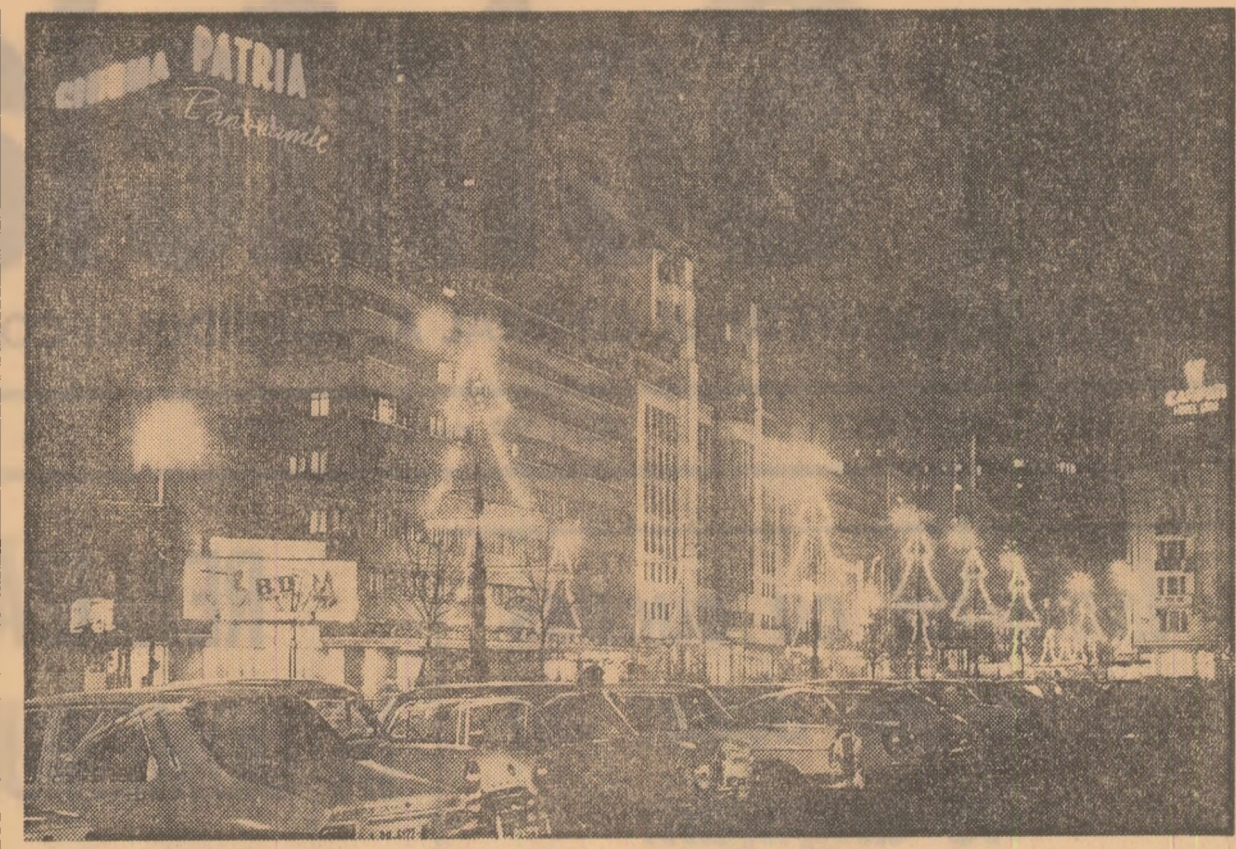
Cluj. Pe străzile și bulevardele orașului de Somes imaginile obișnuite, cotidiene, sînt dublate, în aceste zile, de atlele specifice sfîrșitului de an. Vitrinele magazinelor - împodobite cu siraguri de globuri, crengi de brad, felicitări și urări - răspîndesc optimism și veselie în tot orașul. Ex-

Constantin MORARU  
Alexandru BRAD

## O nouă adresă utilă: Magazinul „METALUX”-București

Produsele realizate de întreprinderea de industrie locală „Metalurgica” din București și-au câștigat un mare succes pe piața bucureștinească și au deschis un magazin propriu de desfacere a produselor sale, sugerativ numit „Metalux” (strada Smirand, numărul 41, București).

Noul magazin „Metalux” este aprovizionat cu un bogat sortiment de aparate de încălzit și gătit, lustre și veloz realizate cu gust și fantazie. Tot de aici se pot procura articole de menaj și uz gospodăresc. De asemenea, o bună parte din rafturile magazinului sînt ocupate cu obiecte de podoabă și articole de librărie.



Bucureștii în preajma Anului Nou

# La Brașov și Cluj, în prag de An Nou

(Urmare din pag. 1)

pași își vor petrece noaptea de Revelion circa 5.000 persoane, dintre care 1.500 paspozi din alte țări. Revelionul din acest an coincide cu inaugurarea unor noi obiective turistice; hotelul „Teleferic” din Poiana Brașov - cea mai modernă unitate de acest gen din stațiune - înzestrat cu un spațiu restaurant, brașerie, două baruri de zi, bar de noapte, sală de spectacole, sală de jocuri, instalații de băi Sauna etc.; la acestea se adaugă motelul de pe Valea Timișului, hanul recent construit în umbra cetății medievale de la Bran.

Musafirii restaurantelor brașeriene vor fi răsfațate de orchestre de muzică ușoară cunoscută (nu degeaba Brașovul este orașul festivalurilor de acest gen). În multe localități, actorii renumiți vor susține programe artistice, din care nu vor lipsi momentele de muzică. Meniurile întocmite cu acest prilej nu mai au nevoie de prezentare; nu vor lipsi sărăciile de pește (mai ales păstrăvii), curcanii, mielii, sarmalele (a căror cotă „publică” se va ridica în noaptea de Anul Nou la 10.000 de bucăți), torturi, băuturi.

Închegăm acest succedat tur de orizont la Poiana Brașov, cartierul turistic al orașului de la poalele Timpei. Aici, pe pistele de schi, luminate „la glorio”, sportivii seamănă de virtuozitate, de tinerete. Întreținînd la cabane, la hotelul Sporturilor, ca și la noul hotel „Teleferic”. Sînt turiști din țară și din alte colțuri ale Europei. O atmosferă de sărbătoare învalvăle Poiana Ariei, iar în s-a instalat ca la ea acasă, Mania albă a zăpezilor din Carpați, pitulite de schi, cabanele, lacul, totul încadrat în focarul reflectoarelor, produse o impresie ireală, de basm.

Cluj. Pe străzile și bulevardele orașului de Somes imaginile obișnuite, cotidiene, sînt dublate, în aceste zile, de atlele specifice sfîrșitului de an. Vitrinele magazinelor - împodobite cu siraguri de globuri, crengi de brad, felicitări și urări - răspîndesc optimism și veselie în tot orașul. Ex-

plaziile multicolore ale firmelor, brazi și steluțele colorate - iluminate cu contribuția a peste 10.000 de becuri - prefîcurează soselele Anului Nou. Animația din magazine și de pe străzi introduce și ea rapid în atmosfera pregătirilor intense ce se fac pentru sărbătorile de iarnă.

Am încercat să surprindem, în toată complexitatea ei, pregătirea Revelionului în acest mare oraș al țării. O primă imagine ne-a fost oferită de tovarășul Aurel Iliu, directorul direcției comerciale a județului.

Sub toate aspectele, atît cantitativ cit și calitativ, aprovizionarea populației orașului Cluj este foarte bună. În ultima decadă a lui decembrie s-au pus în vânzare, la anumite produse - carne, făină, zahăr, ulei etc. - cantități echivalente cu consumul într-o lună obișnuită.

Spre a ne convinge de cele afirmate, tovarășul director apelează la ajutorul - nelipsit în asemenea ocazii - al cifrelor. Începînd din 20 decembrie s-au pus în vânzare 130 tone carne, 445 tone făină albă, 150 tone zahăr, 75 tone ulei, 1.170 tone cartofi, 30 tone unt și așa mai departe. Sugerăm oricui posibilitățile mari pe care le are comerțul local de a satisface orice cerere.

Cum se manifestă în magazine „pusul” acestei aprovizionări? Constatăm că în toate unitățile „Alimentara” există o abundență de produse. Este nu numai aprecierea noastră, înregistrată în momentul vizitării acestor magazine, ci și a milior de cumpărători care se perindă zilnic prin unitățile comerciale.

Presă ne-a informat permanent - ne spune maestrul Alexandru Timariu de la uzina „Metalur” - asupra măsurilor stabilite de conducerea de partid și de stat pentru perfecționarea aprovizionării. Măturisese sincer că așteptările mele au fost cu mult întrecute. Obișnuiesc să fac aprovizionarea pentru familie și să spun că, practic, se găsește în magazine de toate - de la carne pînă la portocale.

Oricine - remarcă și gospodina Margareta Szekeres - poate procura tot ce dorește și în cantități industriale. Pielele și magazinele sînt bine aprovizionate.

Ne-am oprit în cursul zilelor de simțată și duminică în mai toate magazinele de pe principalele artere comerciale ale orașului. Magazinul cu autoservire „Mercur” din cartierul Gheorghieni, de pildă, etala în rafturile și gondole tot felul de produse alimentare: carne, untură, ulei, zahăr, făină, brînzeturii și mezeluri, unt.

„Vine Revelionul! Bătrîna „Napoca” a îmbrăcat haina veseliei și optimismului.

Epoca improvizatilor este acum de mult depășită. Se lucrează după criterii riguroase și calitatea acestei munci nu s-a lăsat astempată. Familia Dan a devenit buzoiană prin adopțiune. Iar băiatul cel mare urmează politehnica, la Iași. „Sper că, devenind inginer, se va întoarce acasă și va lucra la noi în uzină”, îmi spune tatăl.

La Comitetul municipal de partid Buzău, secretarul cu probleme economice, tov. ing. Teodor Bunea, ne-a vorbit pe larg despre perspectivele de dezvoltare ale platformei industriale. Investiții masive vor permite, în cursul viitorului cincinal, dublarea producției Uzinei de sîrmă și produse din sîrmă (200.000 tone anual), precum și punerea scursivă în funcțiune a unor noi secții la fa-

margarina, crenvurstii, cîrnați, pește etc. Într-un alt magazin, „Sora”, reîntinim aceeași abundență. Aici se află etalate și puse în vânzare produse în valoare de peste 10 milioane lei. Pentru a vă face o imagine asupra ritmului desfacerilor în această perioadă, vă informăm că numai acest mare magazin a vîndut în ultimele 4-5 zile produse în valoare de peste 1,5 milioane lei. Am notat cîteva cifre privind desfăcerea într-una din zilele trecute: 500 kg unt, 500 kg brînzeturii, 4 tone carne și preparate de carne, 5.000 sticle de apă minerală și vin! Cumpărătorii apreciază aici și strădană depușă pentru o servire rapidă și civilizată.

Am constatat, de fapt, că o notă generală, că responsabilii comerțului clujean au întreprins măsuri menite să asigure o mai bună servire a cetățenilor pentru a face față afliunțel de cumpărători din aceste zile. Astfel, desfăcerea legumelor și fructelor se asigură și prin comenzi la domiciliu (prin 12 centre), s-a mărit numărul unităților alimentare care primesc comenzi speciale (13 de desfăcerea a vinului, 10 cofetării primesc zilnic comenzi pentru Revelion... Alimentatia publică a intrat și ea în acțiune. Cele două I.A.P. - „Vita-dole” și „Someșul” - au organizat pînă acum 6 expoziții de preparate culinare și de cofetărie care au pus în vânzare produse specifice sărbătorilor de iarnă.

Nimic n-a fost uitat. Afîmă că 30 de restaurante, cantine și cabane din apropierea Clujului vor invita la tradiționalele revelioane peste 600 de români, maghiari și germani - înfrății și la petrecere ca și-n muncă. În apropierea pieței Mihai Viteazul, în aschis „Orășelul copiilor”. Un brad masiv, de 20 m, este împodobit după datinile. Orășel este îmbrăcat cu un „gard” de brazi mai mici, astfel încît întreaga „asczare” pare a fi situată chiar în... munte. Prin ferestrele restaurantelor „Napoca”, „Melody”, „Someșul” și ale multor case se văd pomi de iarnă, cu lumini aprinse. Se simte peste tot că vine Anul Nou. Ieri am asistat și la repetiția „colindătorilor”: potrivit datinei, în ziua de 31 decembrie, la orele 14.00, va fi organizat pe străzile Clujului tradiționalul pluşor. Alaiul - alcătuit dintr-un car alegoric tras de patru bol și însoțit de urători, semănători, dansatori etc. - după ce va străbate principalele străzi, va fi primit de primarul orașului.

„Vine Revelionul! Bătrîna „Napoca” a îmbrăcat haina veseliei și optimismului.

## (Urmare din pag. 1)

Crăciun, Viorel Baston și mulți alții au ajuns printre cei mai buni muncitori.

Și misterul, înghințindu-și supărarea, venea.

Epoca improvizatilor este acum de mult depășită. Se lucrează după criterii riguroase și calitatea acestei munci nu s-a lăsat astempată. Familia Dan a devenit buzoiană prin adopțiune. Iar băiatul cel mare urmează politehnica, la Iași. „Sper că, devenind inginer, se va întoarce acasă și va lucra la noi în uzină”, îmi spune tatăl.

La Comitetul municipal de partid Buzău, secretarul cu probleme economice, tov. ing. Teodor Bunea, ne-a vorbit pe larg despre perspectivele de dezvoltare ale platformei industriale. Investiții masive vor permite, în cursul viitorului cincinal, dublarea producției Uzinei de sîrmă și produse din sîrmă (200.000 tone anual), precum și punerea scursivă în funcțiune a unor noi secții la fa-

## cinema

- Ultimul mihocian: INFRAȚIREA ÎNTRE POPOARE - 15.30; 17.45; 20.15; 22.30.
- VITAN - 15.30; 17.45; 20.15; 22.30.
- Al grăii de Suzi: BUZEȘTI - 15.30; 17.45; 20.15; 22.30.
- Dăbăroarea din Texas - 9; DARCIELE - 10.30; 12.30; 14.30; 16.30; Aleluia - 19.45; Fîca apelor; Ferița cu chibrituri - 21. CINEMATICA (sala Union).
- Total pentru eis: TIMPURI NOI - 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18.
- Program în documentar (în prezența): TIMPURI NOI - 20.
- Căpitănu Florian: DACIA - 8.45-19.45 în continuare.
- Ombi din Siera: BUCURIA - 15.30; 18; 20.30; FLOREASCA - 15.30; 18; 20.30; MORTUA - 10; 12.30; 15; 17.30; 20.
- Sînțina: UNIREA - 16; 18; 20; Războiul Sîntului: LIRA - 15.30; 18; 20.15.
- Dumea de lăucea dezlăntită: DRUMUL SĂRII - 15.30; 18.
- King Kong evadează: FERENȚARI - 15.30; 17.45; 20; PACEA - 15.30; 18; 20.15; PROGRESUL - 15.30; 18; 20.15.
- Amintiri bucureștine: COTROCENI - 15.30; 17.45; 20.
- 100 de carabine: CRINGAȘI - 16; 18; 20.
- În aștia nopți: VIITORUL - 15.30; 18.
- Ado, prieteni: VIITORUL - 20.15.
- Călugăria din Monza: MOSIOL - 15.30; 18; 20.15.
- Sechstru de persoane: POPULAR - 15.30; 18; 20.15.
- Parla: COSMOS - 15.30; 18; 20.15.
- Colba omului Tom: FLACĂRA - 14.45-17.30; 20.15.
- Femela să se teamă de bărbat: ARTA - 15.30; 18; 20.15.
- Crețkovski (ambel serii): PATRIAL - 8.30; 11; 13.30; 15; 18.30; 21.
- B.D. Intră în acțiune: LUCEAFARUL - 9; 12.30; 16; 19.15; FAVORIT - 10; 12.30; 15.30; 18; 20.30.
- În liberare invită ai doctorului Mahuse: EXCELSIOR - 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30. FESTIVAL - 9.45; 11.15; 13.30; 16; 18.30; 21.
- FEROVIAȘII - 9; 11.30; 14; 16.15; 20.30; GLORIA - 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30.
- FOTOGRAFIA: CAPITOL - 9.30; 11; 13.30; 16; 18.30; 21. MELODIA - 9; 11.15; 13.30; 16; 18.30; 20.45; MODERN - 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30.
- Șarada: BUCUREȘTI - 8.30; 11; 13.30; 16; 18.30; 21.
- Vagabondul (ambel serii): VICTORIA - 8.45; 12.15; 16; 19.30; CRIVITA - 9; 12.30; 16; 19.30; GIULEȘTI - 15.30; 18; AURORA - 9; 12.30; 16; 19.15; FLĂMURĂ - 8.30; 12; 15.30; 19.
- Pozitivele piticului Bimbo: CENTRAL - 8.30; 11; 13.30; 16; 18.30; 21.
- Z. TOMIS - 9.30; 12.15; 15; 17.45; 20.30.
- Fablo magicianal: LUMINA - 8.45; 10.45; 12.45; 14.30; 16.30.
- Ultima vacanță: LUMINA - 18.30; 20.30.
- Progam pentru copii: DOINA - 9-16 în continuare.
- Înțînirea: DOINA - 18; 20.30.

## teatre

- Filarmonica de Stat „George Enescu” - 15.30; 17.45; 20.
- Concert de muzică de cameră - 10 și 19.30.
- Opera Română: Aida - 19.
- Teatrul de Operă: Singe venite - 19.30.
- Teatrul National „I. L. Caragiale” (sala Comedia): Heidelbergul de aldată - 20; (sala Studio): Cui l-e trîcă de Virginia Woolf? - 20.
- Teatrul Lucian Sturza: Măgureana - Neputul lui Rameau - 20; (sala din strada Alex. Sahia): Puricele în u-reche - 20.
- Teatrul de Comedie: Cher Antoine - 20.
- Teatrul Mic: Dansul sergentului Musgrave - 20.
- Teatrul „C. Nottara” (sala Magheru): Bărbai fără nevastă - 19.30 (sala Studio): O lună la țară - 20.
- Teatrul „Giulești”: Omul care a vînt moartea - 19.30.
- Teatrul evreiesc de stat: Cîntecul popular evreiesc (seară literar-muzicală) - 18.
- Teatrul de revistă și comedie: Ion - 19.30.
- Teatrul „F. I. Stancu” (sala din Calea Victoriei): Guiver în țara pășunilor - 10; (sala din str. Academiei): Căluțul cocoșat - 10.

## tv

- 18.00 Deschiderea emisiunii. Atenue - emisiune de actualitate muzicală.
- 19.30 Vacanța... continuă!
- 19.00 Concert festiv cu prilejul împlinirii a 150 de ani de la înființarea primelor fanfare din România. Transmisie directă de la Sala Palatului. În pauză: Televiziunea de seară.
- 20.50 Premieră de teatru TV. „Făbrea” de Horia Lovinescu. A. Dăptare și regie: Letitia Popa. În distribuție: Irina Petrescu, Dolia Tutescu, Virgil Ogășanu, Forry Esterle, Toma Dimitriu, Vasile Nițulescu, Mihai Mereuță, Victoria Mierlescu, Mircea Constantinescu, Jeana Gorea, Alexandru Lungu, Elena Bartok, Ion Bog, Gheorghe Mihăiță, Ilie Hiescu.
- 22.05 Prim plan: Exoul Muncii Socialiste Ștefan Trips. Emisiune de Rodica Rădu. În pauză: Televiziunea de noapte.
- 22.45 Canzonissima. Spectacol de varietăți.
- 23.00 Închiderea emisiunii.

## OAMENI, UZINE ȘI FAPTE DE LAUDĂ

flamele albastre de parcă erau focuri de artific







# CAPITOLUL I

## POLITICĂ

### Organizații de masă legale și ilegale create, conduse sau influențate de P.C.R.

Semecentenerul Partidului Comunist Român este întinplat și printr-o intensificare a lucrărilor de cercetare a istoriei partidului, a eroicilor sale lupte împotriva odosului regim de exploatare și reprimare, pentru emanciparea socială și națională. Institutul de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R. ne-a oferit recent, sub îngrijirea unui colectiv format din Ion Popescu-Puțurii, Augustin Deac, Florea Dragne, Olimpiu Matichescu, un prim volum de studii consacrat analizei și prezentării activității unor organizații de masă legale și ilegale create, conduse sau influențate de P.C.R. în perioada 1921-1944, lucrare apărută în Editura Politică.

Este o carte răscăltătoare, înfățișând un tablou al perioadei interbelice din care și revendicarea celor mai elementare drepturi cetățenești, înscrise în constituția burgheză, era considerată atentat la ordinea publică.

Pe temelii unui bogat material de fapte, studiile cuprins în volum ne înfățișează rolul conducător al partidului comunist nu numai în marile bătălii de clasă din acel timp, dar și în numeroase alte acțiuni și mișcări progresiste care au promovat idealurile nobile ale păcii, libertății și umanității. Încrederea în rațiunea și demnitatea umană. Partidului îi revine meritul nu numai de a fi promovat o politică corectă și responsabilă față de viața celor care muncesc, dar și de a fi găsit cele mai adecvate căi pentru a atrage la înfăptuirea acestei politici masele largi, a se lega mereu mai strâns atât cu masele proletare, cât și cu cele neproletare, aparținând celor mai diverse categorii sociale.

Studiile consacrate de către Muncitoresc Tărănesc (autor Florea Dragne) și Frontului Plugarilor (autor Gh. I. Ioniță, M. Valea, Gh. Tudor, Gh. Tudor) pun în evidență activitatea P.C.R. pentru întărirea influenței sale în rândurile proletariului și ale țărânilor în scopul încheierii forței hotărâtoare a luptei revoluționare — alianța muncitorească-tărănească — sub conducerea clasei muncitoare. Mișcările activ pentru unirea tuturor forțelor democratice și patriotice în apărarea libertății, a independenței și suveranității naționale, împotriva fascismului, partidului a reușit să polarizeze în jurul său mulți intelectuali de vârstă, personalități de prestigiu în domeniul științei, artei și culturii — fapt amplu demonstrat în studiul despre Comitetul național antirăzboinic, Comitetul național antifascist și Liga Muncii (autor Titu Georgescu). Articolele despre Crucea Roșie Socialistă, Comitetul Central de ajutorare de pe lângă comisia generală a sindicatelor, Ajutorul roșu (autor Olimpiu Matichescu), Comiteele de ajutorare de pe lângă sindicatele unitare (Nicola Petricovici), Ajutorul muncitoresc român (Suzana Homocno) sau

#### EDITURA EMINESCU

- Victor Eftimiu: CHIMONOLUL INTELAT (colecția „Clasic”)
- Virgil Teodorescu: REPOZUL VOCALEI
- Nicolae Oancea: INTOAR-CERILE
- Cella Serghi: GENTIANE
- Mircea Horia Simionescu: INGENIOSUL BINE TEMPERAT — BIBLIOGRAFIA GENERALĂ
- Platon Părdău: SCARA LUI CLIMAX
- Marcel Păruș: PASĂREA CARE RIDE
- Ion Scutulescu: CLIMPIA

#### EDITURA JUNIMEA

- Corneliu Sturzu: CANTILENE
- Corneliu Ștefanache: PARALELE

O strădanie permanentă a istoricilor medicali este aceea de a fixa locul evenimentelor din trecut al „mes-teșugului hipocratic” în cadrul general al istoriei civilizației. Recenta lucrare a doctorului N. Vătămănu, „Medicină veche românească” (Editura Științifică), țintește către un obiectiv mai ambițios, acela de a arunca lumină, cu ajutorul datelor furnizate de istoriografia medicală, asupra unor importante evenimente sociale, politice și culturale.

Astfel, despre ravagiile pe teritoriul țării române ale „ciumei negre” de la mijlocul secolului al XIV-lea nu se cunoștea până acum mai nimic, decât părerea improbabil

cel despre Liga drepturilor omului (Florea Dragne) sint subordonate ideii de solidaritate muncitorească cu cei oprimați, frustrați de drepturile lor elementare, supuși prigoanei și persecuțiilor din partea aparaturii represive al regimului burghez-mosieresc.

Firește că toate aceste organizații nu au avut o evoluție lină. În activitatea lor s-au resimțit neajunsuri, greutăți, anumite orientări, schimbări, legate de dificultățile și neajunsurile care s-au manifestat, în anumite perioade, în însăși activitatea partidului, dar pe care acesta a știut să le depășească la timp. În ciuda acestor dificultăți și activitatea organizațiilor menționate, ca și a multor alora, au rămas constante și de neclintit devotamentul față de oameni muncii, responsabilitatea față de interesele vitale ale poporului, recunoașterea rolului conducător al clasei muncitoare și al partidului comunist.

Studiile publicate în volumul recenzat sint ilegale ca realizare. Unele au un caracter dominant descriptiv și factologic, fără preocuparea de a surprinde semnificații teoretice mai generale. O discuție de specialitate, cu participarea unor istorici ai mișcării muncitorești și naționale din perioada respectivă, ar putea să stabilească mai clar în măsură această lucrare corespunde unor exigențe documentare și interpretative moderne. Cert este însă că în studiile publicate găsim un bogat material informativ, selectat și sistematizat, cu privire la marile obiective strategice și formulele tactice ale luptei revoluționare conduse de partid în perioada interbelică. Pentru opinia publică nu se pare importantă semnificațiile unei atare lucrări din punct de vedere al dezvoltării conștiinței politice și ideologice, al educației în spirit partinic, prin cunoașterea și asimilarea celor mai de seamă lecții ale istoriei.

Conf. univ. dr. Al. TANASE

## SOCIOLOGICĂ

### „Factori sociali ai productivității muncii”

Pornind de la realitatea că în domeniul productivității muncii există rezerve considerabile nevalorificate, și considerând, pe bună dreptate, că printre rezervele nefruictează încă un loc important îl ocupă, alături de factori economici, tehnici, organizatorici, și factorii de natură socială, Centrul de cercetări sociologice al Academiei de Științe sociale și politice a înscris, în urmă cu doi ani, în agenda sa de lucru studiul a doi dintre acești factori, și anume: Integrarea în muncă și fluctuația forței de muncă. Rezultatele acestei investigații — inedite în țara noastră — realizate în uzina „Electromagnetica” din Capitală, sint supuse acum atenției cititorilor prin lucrarea cu titlul de mai sus, elaborată de colectivul alcătuit din: Honoraria Cazacu, Oscar Hoffman, George Socof și Mihai Mocanu, apărută recent în Editura Academiei.

Valoarea științifică a acestei lucrări constă, după opinia noastră, nu doar în formularea unor concluzii, propuneri practice — utile factorilor de răspundere din unitatea economică amintită, ci și în perspectiva largă pe care o deschide continuarea și adâncirea investigațiilor sociologice în acest domeniu cardinal al dezvoltării activității sociale în țara noastră.

O amplă dezbateră deschide în carte M. Mocanu asupra problemei fluctuației forței de muncă, mijlocind atât o înțelegere a implicațiilor sale sociale, cât și modalitățile în care aceasta influențează și intervine activ în procesul integrării în muncă. Utilă mai ales pentru factorii de

Astfel, chiar primele capitole, care abordează — în deosebi în chip teoretic — factorii sociali care determină și influențează productivitatea muncii, natura și corelația lor specifică, au meritul de a trasa jaloanele esențiale ale unei înțelegeri sociologice a problemelor fundamentale ale productivității muncii. Inseparabile de această analiză sint problemele legate de caracteristicile fizice și psihice ale diferitelor categorii de muncitori, concluziile substanțiale formulate de semnatara acestor capitole (H. Cazacu).

Cu real și justificat interes urmărește Gh. Socof problema integrării în muncă — punct nodal, de deosebită însemnătate în explorarea condițiilor sociale a productivității muncii. Integrarea în procesul productiv este un fenomen a cărui realizare depinde de un număr complex de factori și de atribuțiile forței de muncă, care pot fi înțelese în mod corect numai în contextul general al dezvoltării economice, sociale și politice a României socialiste.

Temele care înmănunchează rezultatele anchetei se referă la gradul de acoperire a tineretului sătesc cuprins în diferite sectoare ale agriculturii noastre socialiste, la pregătirea școlară și profesională. Se analizează integrarea social-profesională, pregătirea de specialitate, modul cum își petrec timpul liber în societate și familie precum și aspirațiile lor profesionale. Acestea sint doar câteva din problemele pe care ni le pune la îndemână această lucrare. Studiul acestor aspecte legate de viața tineretului rural, au scos la iveală și alte teme ce ar putea face subiectul unor noi anchete care să ilustreze și mai concludent viața și destinele tinerii generații de la sate cu preocupările și năzuințele lor.

Vasile VETIȘANU

## „TINERETUL RURAL '68”

Apărută în Editura Academiei Republicii Socialiste Române culegerea de studii „Tineretul rural '68” reprezintă o sinteză a concluziilor trase pe marginea unei ample anchete sociologice efectuate în timpul tineretului sătesc în ultimii doi ani.

Lucrarea este realizată de către un grup de cercetători de la Centrul de cercetări pentru problemele tineretului și de la Institutul de cercetări pentru economia agrară, cu participarea a numeroși cercetători științifici, activiști ai Uniunii Tineretului Comunist, cadre didactice și a altor categorii de intelectuali de la sate. Datele prelucrate, reprezentând răspunsurile la chestionarele de opinii ce au fost adre-



sate un număr de 15 000 de tineri de toate categoriile din 622 localități.

Lucrarea analizează fenomenele legate de viața tineretului sătesc văzut în procesul formării și dezvoltării acestuia în viață, al dezvoltării multilaterale a personalității tinerului. Studiile au surprins totuși factorii care condiționează viața, munca, pregătirea și educarea tineretului din mediul rural, în contextul general al dezvoltării economice, sociale și politice a României socialiste.

Temele care înmănunchează rezultatele anchetei se referă la gradul de acoperire a tineretului sătesc cuprins în diferite sectoare ale agriculturii noastre socialiste, la pregătirea școlară și profesională. Se analizează integrarea social-profesională, pregătirea de specialitate, modul cum își petrec timpul liber în societate și familie precum și aspirațiile lor profesionale. Acestea sint doar câteva din problemele pe care ni le pune la îndemână această lucrare. Studiul acestor aspecte legate de viața tineretului rural, au scos la iveală și alte teme ce ar putea face subiectul unor noi anchete care să ilustreze și mai concludent viața și destinele tinerii generații de la sate cu preocupările și năzuințele lor.

## NOI LUCRĂRI APĂRUTE ÎN COLECȚIA:

### „Mica bibliotecă de istorie”

În această colecție — care apare sub egida Institutului de studii istorice și social-politice — de pe lângă C.C. al P.C.R. și sub coordonarea prof. univ. dr. Titu Georgescu (responsabil), Georgeta Oancea și Stelian Neagoș — recent au văzut lumina tiparului, câteva noi lucrări, printre care:

#### „Teatrul între balonete”

O grăitoare pagină de istorie a afirmării muncitorimii pe plan cultural-politic între cele două războaie mondiale găsește cititorii în volumul cu acest titlu ce înmănunchează amintirile muncitorului-actor C. Z. Alexandru, unul dintre participanții activi la activitatea teatrală-proletară organizată în anul grei al ilegalității partidului. Deși lipsite adesea de mijloacele absolute necesare și venic hărțuite de Siguranță, manifestările teatrale puse în scenă și interpretate de nuclee entuziaste de muncitori ne apar din lectura cărții ca abordând probleme deosebit de importante de viață socială, probleme adine omenirii, o luptă și idealurile nobile ale celor care muncesc, ca și acțiuni curajoase de propagandă revoluționară organizate, sub conducerea P.C.R., în rândurile poporului muncitor.

#### „O lume nouă”

Prin publicarea acestui lucrări — ce se deschide cu un cuprinzător studiu introductiv semnat de Gh. Cănușcu — la îndemina cititorilor este pusă o amplă culegere antologică din opera publicistică a lui Gala Galaction. Sub titlul „O lume

nouă” — ce îmbrățișă în 1919 câteva din articolele sale manifest — este înfățișată acum o vastă cuprindere panoramică a operii gazetarului Gala Galaction, care a trăit între anii 1913-1955, care scriștează ea însăși portretul unui scriitor cetățean. În volum sint cuprinse și unele dintre cele mai concludente scrieri pentru atitudinea consecvent democratică a scriitorului Galaction publicate după eliberarea țării în „Știința”, „România liberă”, „Victoria”, „Veac nou” și în alte publicații.

Una dintre cele mai valoroase inițiative ale Editurii Univers este constituirea unei serii de Antologii. Texte reprezentative — poezie, proză literară, eseuri — din diverse epoci și literaturi sint selectate în creștinaștii și unitate organică. Operele sint însoțite de studii și note bibliografice. Astfel a apărut o bogată Antologie a poeziei romantice germane, cu un cuvânt înainte al poetului Al. Philippide și un studiu introductiv de Hertha Perez. Au fost publicate, de asemenea, în această colecție o culegere de texte din Proza istorică greacă (cu un studiu introductiv de D. M. Pippidi), precum și o Antologie lirică greacă, selecție și traducere de Simina Nolea. Aceste ficleșii poetice ori creștinaștii de texte oferite, înaintea de toate, posibilitatea prospectării rapide a unui spațiu literar. Deși unitatea didactică a unor asemenea antologii (instrumente de lucru pentru elevi și studenți) nu poate fi îndeajuns accentuată, ele constituie pentru orice iubitor al cărții — dacă sint judicious concepute — un îndreptar binevenit, un itinerar posibil într-un vast țărâm al literaturii.

Un asemenea ghid într-un continent literar, prea puțin cunoscut al noi, ne oferă și Darie Novăceanu în Antologia poeziei braziliene. Descoperim cu încântare în acest elegant volum poezia unei țări-continente. Urmărim o în-

treagă evoluție a lirismului, de la formele ei renascentiste și baroce, prin romantism și simbolism, până la formele cele mai înaintate ale poeziei contemporane. Între primul antologant — Gregorio de Matos Guerra, născut la 20 decembrie 1833 — și ultimul Octavio Mora, născut la 4 mai 1933 —

altul. Găsim, împletite, pentru noi în modurile cel mai surprinzător, elemente cultiste, și motive ce aparțin universului arhaic al culturii indiene ori negre. Gregorio de Matos Guerra și Claudio Maroneel da Costa sint încă tributari poeziei clasice, renascentiste, europene.

e un spațiu de trei sute de ani. Trei sute de ani de poezie și aproximativ cincizeci de poezii care ne sint prezentate, fiecare, cu câteva scrieri semnificative. O scurtă notă bibliografică dedicată fiecărui poet suplunește, întrucuiva, lipsa unui tablou de ansamblu al poeziei braziliene.

Cite revelații ne oferă această antologie! Tendințele, curente diverse în care recunoaștem clima-tul european al poeziei, programe și arte poetice ale secolului trecut se manifestă în poezia braziliană astfel deși în teraturile cunoscute noi, ale Europei. Fondul însuși autohton al culturii primitive din Brazilia este

## LITERARĂ

### Cărți românești în limba germană

Editurii Kriterion îi revine nu numai îndatorirea de a tipări cărți scrise în limba națională, ci și de a asigura traducerea celor mai de seamă croașii ale literaturii române în limbile maghiară, germană sau srbă. Astfel, Editura Kriterion își aduce contribuția la mai buna cunoaștere a valorilor literaturii noastre, la popularizarea lor peste hotare.

Volumete recent tipărite în limba germană ilustrează o dată în plus posibilitățile de care editura dispune în această direcție. Să amintim, de pildă, romanul lui Cezar Petrescu „Aurul negru”, apărut în traducerea competentă a lui Thea Constantinides. Este de remarcă faptul că opera lui Cezar Petrescu, care și-a găsit relativ de timpuriu traducători competenți în alte limbi de circulație, a fost prezentată mai târziu și mai rar în limba germană; de aceea versiunea de față a „Aurului negru” este mai mult decât binevenită, ea completind o resimțită lacună.

Și din monumentală opera a lui Mihail Sadoveniu, traduceri în limba germană au fost destul de tirz și sporadice, în perioada dintr-zele două războaie, singura realizare temeinică fiind aceea a lui Harald Krasser, publicată la München, în 1936, sub titlul „Femeia lui Nechifor Lipan” și redităată de atunci de repetate ori, în țară și străinătate. Începând însă cu „Mi-trele Cocos”, în traducerea lui Oscar Walter Claeș, aproape că nu a fost an în care să nu apară o carte sau alta din tezaurul sadovenian, la noi sau dincolo de hotare, ca de exemplu „Neamul Soimăreștilor”, apărut în 1969 în editura berlinieză Verlag der Nation (R.D.G.). În colaborare cu aceeași editură, Kriterion a scos acum „Nișta Domni-țel Ruxanda”, traducerea romanului aparținându-i tot lui Thea Constantinides.

În fine, ultima dintre aceste recente apariții, romanul științifico-fantastic „Orașe scufundate” de Felix Aderca, apare în traducerea lui Erich Meier în colecția „Ferienbücher” (Cărțile pentru vacanță), serie de largă popularitate, programată a cuprinde circa șase titluri pe an. Romanul lui Felix Aderca, apărut în 1936, a fost prezentat acum câteva luni cu mare succes și de editura clujeană Dacia, în traducerea maghiară a lui Bihari Laszlo. Evident, „Orașe scufundate” constituie un jalon important pe drumul parcurs de literatura științifico-fantastică românească, de la Al. Macedonschi și până astăzi. Documentarul cuvînt-înainte al traducerii germane, scris de Franz Storch, constituie o caldă pleoară pentru acest gen literar.

Urmind un volum care „Tubire magică” de Vasile Voiculescu și „Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război” de Camil Petrescu, publicate de editura Kriterion la începutul anului, cele trei cărți amintite mai sus vădesc seriozitatea cu care se păștește pe calea popularizării literaturii române în rândurile naționalităților conlocu-tuare și peste hotare. Întind seama că în prezent se definește planul de perspectivă al editurii, ar fi de recomandat ca problemele ce privesc acest sector să nu fie discutate doar în cadrul consiliilor editoriale de strictă specialitate, ci să se supună discuției publice, în periodicele literare. S-ar putea lua în seamă nu numai titlurile propuse a apărea în viitorul apropiat, ci și traducerile existente sau cele apărute în străinătate, pentru a evita pe de o parte eventualele repetări, iar pe de alta pentru a identifica „petele albe” de pe o hartă imaginară a traducerilor necesare, pete albe care se cer, de bună seamă, prospectate și înălturate.

H. STĂNESCU

## Dorina RĂDULESCU:

### „Adevăr și fantezie”

Formată la școala „Cuvîntului liber”, unde s-a și afirmat prin reportaje, portrete, articole-eseu, surprinzând, cu o reală acuitate a observației și cu o fină caligrafie atmosferică, Dorina Rădulescu ne propune azi, în acest volum, apărut în Editura Cartea Românească, o retrospectivă jurnalistică venind să definească profilul unui gazetar militant.

De la acel caustic portret intitulat „Livreaua cu fîrețuri înviziibile”, publicat, în 1936, în „Cuvîntul liber”, ilustrată la timp, gazetară de atunci virtuțioasă pamfletarului — la paginile din „Inserndri de călătorie”, amintind toțișcă mărturia unei conștiințe lucid angajate, dar

nu mai puțin vibrând sentimental.

O favorabilă dispoziție, proprie gazetarului profesional, face ca autoarea să e-bordez, adesea cu e-gal succes, în limitele cursivului, astăzi încă citit de puțin prezent în presa — subiectele cele mai diverse: o expoziție de sculptură, creația unui artist de seamă, construcție moderne de la „Nep-tun”, pesajul olandez sau „drama” unor balcaureați.

De fiecare dată, ponderea ardușmei echilibrului, oprită din vizibilitate netezite ast-perițabile, fraza se a-sează cumințe la locul ei, culoarea nu violen-tează, amintind toțișcă mărturia unei conștiințe lucid angajate, dar

Recunoaștem nu o dată în paginile inclu-

se în acest volum autentică vocație a scriitorului, recunoaștem, în același timp, „rădăcinile profesionale”. Înțelegem cum plutește în aer, în această vreme, o poezie însoțită de darul-viu al evocării, cînd cuvintele capătă relief și culoare, cînd din cîștii unui portret se înșuflește și reușește să ne deșină familiar. În sfîrșit, se cuvîntă sub inimă, în încheierea acestor succinte însemnări, înclinația releabilă a auto-toarei spre slăbuirea poetică a frazelor.

Nu întimplător, de altfel, romanul se des-chide cu o poezie.

Dinu SARARU

## EDITURA DACIA

- Ion Budai-Deleanu: SCRI-ERI INEDITE
- Keith Hitchens, Liviu Ma-lor: CORESPONDENȚA LUI IOAN RAȚIU CU
- GEORGE BARIȚU (1861-1892)
- Vasile Voiculescu: ZAHEI OREUL
- Titus Mocanu: DESPRE SUBLIM (seria „Discobolu”)

## UNIVERSALĂ

### ANTOLOGIA POEZIEI BRAZILIENE

Dar, pe măsură ce poezia braziliană se desco-peră pe sine, ea își găsește sursele autohtone de inspirație în folclorul indian și negru, ca și în cîntecele populare ale portughezilor stabiliți în noul continent. Astfel, asemenea poezilor germani din perioada „Sturm-und-Drang”, care refuzau modelul clasicilor francezi, romanticii Gonçalves Dias (1823-1864) își reneșă pe clasicii portughezi și, cîntîndu-și țara, solu natal, în octosilabele sale, îndrumă școala romantică braziliană spre „indianism”. Este extrem de interesantă asocierea moti-velor în poezia sa — în care recunoști influența lui Novais ori a lui Höl-

derlin — cu elementele folclorice ale indienilor Guaranii (ca, de pildă, în poemul „J-Juca-Pirama”), în alii poet de seamă, Joaquim Maria Machado de Assis (1839-1908), aduce în atmosfera turbulent romantică a poeziei vremii sale ordinea și seriozitatea profundă a unui liric românesc. Poet, critic și elegiac, clasicismul aparține — oarecum — naturii sale. Reprezentat în antologie prin sonetul „Lumină între umbre” și print-un frumos poem, „Logodnă”, el este poetul care a construit o vastă operă de introspecție și protecție în imagină, magistru al poeziei din secolul nostru și unul dintre aceia pe care am dori să-i cunoaștem mai de aproape într-o mai amplă traducere. Tot astfel, sonetele prin care este reprezentat João de Cruz e Sousa, poet simbolist, fiu al unor sclavi negri, ne încită să-i citim „Evocațiile”, din care am dori, în viitor o traducere mai bogată. Interesante sînt, de asemenea, poeziile aparținînd generațiilor lirice ale secolului nostru. Cu atât mai mult, cu atât mai mult, stabilii chiar unele paralelisme ori corespondențe cu poezia română contemporană.

Poetul Darie Novăceanu se dovedește a fi, prin această antologie, un traducător talentat. Notele sale bibliografice — deși sumare — sint deosebit de prețioase, aducînd o serie de informații esențiale cu privire la poezia braziliană.

Nicolae BALOTA

## ȘTIINȚIFICĂ

Ernest H. HUTTER:

### „IDEILE FUNDAMENTALE ALE FIZICII”

Print-un consens unanim, fizica este considerată una dintre științele cu o arie deosebit de vastă. Această apreciere este justificată nu numai de faptul că ea îmbrățișează întregul univers material, de la galaxii, nebuloase și stele, la atomi și particule elementare, și pentru că încearcă să pătrundă tot mai adînc în structura intimă a proceselor și fenomenelor. Pornind de aici, lucrarea fizicianului englez Ernest H. Hutter, apărută recent în Editura Științifică, reprezintă o înfățișare a ideilor fundamentale care stau la baza „fizicii moderne”, cum obișnuim să numim dezvoltarea specifică a fizicii secolului XX, spre a o deosebi de cea a „fizicii clasice”.

Mai mult de trei sferturi din fizica pe care o cunoaștem astăzi a fost elaborată în perioada care s-a scurs de la începutul secolului. Analizînd această perioadă de frîmțurări, nu lipsită de momente decantante și contradictorii, autorul confruntă atent noile concepte și fapte experimentale cu vechile teorii. Lucrarea contribuie astfel la o a-dîncire și clarificare a cunoașterii științifice române ne înfățișează ideile fundamentale de maximă importanță teoretică și practică.

„Fizica modernă” se distinge prin două trăsături esențiale: numărul mic de concepte fundamentale și reluarea lor în forme din ce în ce mai abstracte, în cadrul succesiunii istorice a teoriilor. Aici, în această succesiune, este evident modul în care a evoluat gîndirea fizicienilor, și Ernest H. Hutter izbuteste să ne

facă sensibilă desfășurarea acestui proces evolutiv; evidențiază clară măiestrie și originalitate jaloanele principale care marchează elaborarea unui amplu sistem teoretic.

Publicată pentru prima oară în anul 1967, lucrarea „Ideile fundamentale ale fizicii” este scrisă în mai multe limbi, situndu-se printre cele mai interesante lucrări de sinteză din domeniul fizicii. Principiile și metodele specifice procesului de cunoaștere în fizică sint supuse unei analize conceptuale deosebite de riguroase și chip interesant, clar și accesibil, chiar dacă unele formulări sau interpretări pot suscita rezerve sau obiecții. Spicium doar citeva din problemele tratate: experimentare și înțelegere; fizica conceptelor de particulă și undă, aspecte cantitative și statistice; cîmpuri și forțe — la scară microscopică și macroscopică; problema cuantificării cîmpurilor; modelul în fizică; abstracțiunea, generalizarea și idealizarea; legile sistemelor cu multe particule; mecanica clasică; termodinamică; teoria cîntărilor și altele. Adresîndu-se atât specialiștilor, cit și neșpecialiștilor cu oarecare pregătire fizico-matematică, lucrarea lui Ernest H. Hutter invită la meditație asupra noilor perspective ale gîndirii științifice.

Radu VLAICU

## Nicolae VĂTĂMANU:

### „Medicină veche românească”

ca această molimă, care a decimat aproape întreaga Europă, să fi crîștat cu desăvîrșire tinutul nostru. Cercetările lui N. Vătămănu demonstrează însă că „moartea neagră” și-a manifestat prezența și în țara noastră, în aceștia, fie paralizînd viața economică, fie încetinînd eforturile constructive (cum a fost cazul cu zidirea Bisericii Domnești de la Curtea de Argeș), fie avînd peste cîteva săptămîni spaimel.

Paginile deosebit de interesante sînt consacrate medicinii populare românești, autocal străduindu-se, de pildă, să pună în evidență latura empirică a descoperirilor, care, în derutantele lor forme, mite, închină adeseori cunoștințe pretioase despre mersul bolilor și despre metodele pozitive de tămăduire. Străvechile medicamente de origine vegetală, animală sau minerală au alcătuit o farmacopee bogată, în

doctorul Vătămănu se ocupă de relațiile teoretice mai vechi medicini românești cu arta vindecării cultivată de popoarele cu care strămoșii noștri au intrat în contact mai mult sau mai puțin durabil, precum bizantinii și seminițele migratoare. Rezultă din această cercetare că fondul de cunoștințe medicale o-riginar daco-roman s-a îmbogățit continuu, prin împrumutarea a tot ce se dovedea sau părea a se dovedi folositor în lupta împotriva suferinței și a bolii.

Puținele informații documentare de care dispunem în privința „doztorilor” localnici și a medicamentelor exotice administrate de aceștia sînt diluate cu peceșterea de autor, pentru a da la iveală primele ecouri

ale medicinii savante în practica vindecătoare de la noi.

Un merit al lucrării este stilul viu și elegant, vîndînd și de data aceasta calitățile literare prezente în scrierile lui N. Vătămănu. Elementul pitoresc este folosit sistematic pentru a da culoare și relief evocării. Impresionează bogăția și diversitatea argumentărilor, culeșă din toate sectoarele istoriografice.

Fiindcă autorul și-a cantonat în mod deliberat investigațiile în domeniul cel mai puțin explorat al istoriei medicinii noastre, prezentate în tezele preluatate au un caracter conjectural, dar tocmai prin această lucrare poate stimula dezbaterile creatoare.

Dr. G. BRATESCU



# PRIMIRE LA C. C. AL P. C. R.

Tovarăşul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.U.S., a primit ieri delegaţia de activişti ai P.C.R., condusă de B. N. Moroiu, adjunct de şef de secţie la C.C. al P.C.U.S., care face o vizită de prietenie în P.C.R., a vizita în întregime, care a decurs într-o atmosferă cordială, tovărăşescă, a participat Vasile Vlad, şef de secţie la C.C. al P.C.R.

A fost prezent I. S. Ilin, însărcinat cu afaceri ai. al Uniunii Sovietice la Bucureşti.

În timpul vizitei în tara noastră, delegaţia a avut întâlniri la secţia relaţiilor externe şi secţia organizării la C.C. al P.C.R., la Comitetul judeţean Braşov al P.C.R., a vizitat unităţi economice, instituţii de cultură şi artă din Bucureşti şi din judeţul Braşov.

# Întoarcerea din R.S.F. Iugoslavia a delegaţiei conduse de tovarăşul Emil Drăgănescu

Luni seara s-a înapoiat în Capitală, venind din R.S.F. Iugoslavia, delegaţia condusă de tovarăşul Emil Drăgănescu, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, preşedintele părţii române în Comisia mixtă de colaborare economică româno-iugoslavă.

Din delegaţie au făcut parte Octavian Groza, ministrul energiei electrice, Grigore Bărgăoanu, vicepreşedinte al Comisiei guvernamentale

de colaborare şi cooperare economică şi tehnică, şi un grup de consilieri şi experţi.

La sosire, în Gara de Nord, erau prezenti Ion Păian, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, miniştri, conducătorii de instituţii centrale.

A fost de faţă Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la Bucureşti.

Din perioada 25-27 decembrie a avut loc la Kladovo întâlnirea de lucru a preşedinţilor celor două părţi în Comisia mixtă de colaborare economică româno-iugoslavă — Emil Drăgănescu, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste România, şi Duşan Gligoriević, membru al Velei Executive Federale a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia.

Cu acest prilej s-a examinat stadiul realizării înţelegerii convenite la iniţiativa care au avut loc între cei doi preşedinţi ai Comisiei mixte în perioada decembrie 1969 — de

# Acord de cooperare ştiinţifică şi tehnologică între România şi India

La 28 decembrie la Ministerul Afacerilor Externe a avut loc schimbul instrumentelor de ratificare a Acordului de cooperare ştiinţifică şi tehnologică între guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii India.

Schimbul instrumentelor a fost efectuat din partea română de Mihai

# Măsuri privind îmbunătăţirea transportului pe C.F.R. în perioada sărbătorilor de iarnă

Cum vom călători în perioada sărbătorilor de iarnă, iaţi întrebarea foarte des întâlnită în aceste zile. Răspunsul îl dă Departamentul Căilor Ferate prin măsurile luate în această privinţă. Preocupările pentru satisfacerea cât mai completă a cererilor de transport şi asigurarea unor condiţii bune de călătorie s-au materializat în punerea în circulaţie a unor trenuri suplimentare şi introducerea de noi vagoane la gările trenurilor de călători până la atingerea tonajului maxim. În cadrul departamentului, regionalelor C.F.R. şi în staţiile cu trafic intens au fost înfiinţate comandamente de care au sarcina să rezolve operativ problemele ivite ca urmare a afluenţei mari de călători. S-a dispus astfel ca în staţiile Bucureşti-Nord, Bucu-

# Acordarea gradului de ofiţer absolvenţilor din promoţia 1970

Luni dimineaţa, la şcolile militare de ofiţeri activi „Nicolae Bălcescu”, „Aurel Vlaicu”, „Leontin Salajan”, „Mihai Viteazul” şi „Mircea cel Bătrân” a avut loc solemnitatea acordării gradului de ofiţer absolvenţilor din promoţia 1970.

Au participat adjunctul ai ministrului forţelor armate, comandanţii de arme, reprezentanţii ai organelor locale de partid şi de stat, generali şi ofiţeri, membri ai gărzilor patriotice şi ai detaşamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei.

În cadrul festivităţilor, după întoarcerea în sala de stat a Republicii Socialiste România, s-a dat citire ordinului ministrului forţelor armate pentru acordarea gradului de ofiţer noii promoţii. Apoi au fost înmânate premiile absolvenţilor care au obţinut rezultate deosebite în pregătirea lor.

Reprezentanţii ministrului forţelor

# Jubileu unei întreprinderi

„PIATRA NEAMŢ” (Correspondenţii „SciŢteia”, I. Preda).

Ieri după-amiază, la Casa de cultură din Piaţa Neamţ a avut loc o festivă dedicată împlinirii a 50 de ani de la înfiinţarea întreprinderii mecanice „Cealău” din localitate. La festivitate au luat parte reprezentanţii ai organelor judeţene şi municipale de partid şi de stat, ai Ministerului Industriei Construcţiilor de Maşini şi al Centralei industriale pentru maşini agricole, muncitorii, tehnicienii şi inginerii ai întreprinderii sărbătorite, numeroşi laici.

În încheierea adunării, cel prezent au adoptat textul unei telegrame adresate C.C. al P.C.R., tovarăşului Nicolae Ceauşescu, în care se spune, între altele: „Harnicul nostru colectiv, având în faţă o misiune deosebită, reuşit să realizeze, cu un înalt simţ de răspundere, toţi indicatorii de plan, asigurând o producţie substanţială de instalaţii de irigaţie prin aspersiune, utilaj tehnologic pentru industria alimentară, genul de auto, celule şi alte produse. Toate realizările muncii noastre de până acum le dedicăm Partidului Comunist Român, al cărui glorios semicentenar îl vom sărbători în curând. Eforturile

noastre vor fi amplificate pe măsură marilor răspunderi ce ne revin. Într-o perioadă de cinci ani, întreprinderea noastră va deveni o puternică uzină constructoare de maşini agricole, cu o producţie globală anuală de aproape un milion de produse. Ne angajăm că vom depune toate eforturile pentru îndeplinirea cu succes a acestor sarcini”.

Consiliul Naţional al Crucii Roşii a Republicii Socialiste România a hotărât să acorde Crucii Roşii pakistaneze, în două rânduri, conştind din corturi şi pături pentru populaţia sărăcită în urma calamităţilor naturale, care au provocat imense distrugerii în Pakistanul de Est.

# Ştiri culturale

În sala de marmură a Casei SciŢteia a avut loc luni seara o adunare festivă organizată de Asociaţia cineaştilor din ţara noastră, cu ocazia împlinirii a 75 de ani de la naşterea cinematografului şi a 20 de ani de cinematografie socialistă în România.

Manifestarea, la care au participat reprezentanţii ai Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă, regizori, scenarişti, actori, critici de film şi alţi oameni de artă şi cultură, a fost deschisă de Mircea Drăgan, preşedintele Asociaţiei cineaştilor.

Despre istoricul celui de-a şaptea arte, despre succesele dobindite de cinematografia română în noile condiţii ale socialismului au vorbit regizorul Ion Popescu-Gopo, vicepreşedinte al A.C.I.N., criticul D. I. Sucişanu şi scriitorul Mircea Sintimbreanu, directorul Centrului naţional al cinematografiei.

Cu acelaşi prilej, la Centrul din Craiova al Academiei de Ştiinţe Sociale şi Politice a fost organizată o seară omagială. Membrii cluburilor din judeţ au prezentat o parte dintre cele mai reuşite filme realizate de ei.

În cadrul manifestărilor prilejuate de aniversarea a 75 de ani de la naşterea cinematografului, la Muzeul de istorie a municipiului Bucureşti s-a deschis luna expoziţiei „75 de ani de cinematografie socialistă”, organizată sub auspiciile Asociaţiei cineaştilor, Institutului de istorie artei şi Arhivelor naţionale de filme.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

Au luat parte reprezentanţi ai unor instituţii centrale, personalităţi culturale şi culturale, scriitori şi critici literari, generali şi ofiţeri superiori, veterani ai războiului antihitlerist, numeroşi colaboratori ai editurii.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

La Casa Centrală a Armatei a avut loc luni adunarea festivă consacrată sărbătoririi a două decenii de la înfiinţarea Editurii Militare.

# O DOGĂTĂ ISTORIE DE LUPŢĂ REVOLUŢIONARĂ

Cu cinci decenii în urmă, la Congresul XVIII-lea al Partidului socialist francez, ţinut la Tours, majoritatea covârşitoare a participanţilor — peste 2/3 din mandate — s-a pronunţat, în seara zilei de 22 decembrie 1920, pentru transformarea partidului într-un partid muncitoresc de tip nou, revoluţionar, adoptând hotărârea de a adera la Internaţionala a III-a comunistă, creată de Lenin în urma revoluţiei ruse. Această hotărâre a fost adoptată cu o mare majoritate, în ciuda existenţei unor contradicţiuni din societatea franceză de după primul război mondial, compromiterii practicilor şi ideologiilor reformiste, ale aventurii luptei revoluţionare care a cuprins ţările europene după Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie, a luat naştere Partidul Comunist Francez. Cu rădăcinile adânc înţesate în realitatea ţării, şi preluată şi ridicată pe o treaptă superioară glorioasă tradiţiei revoluţionare ale marelui popor francez, ale primelor misiuni socialiste din Franţa, minunata hotărâre de eroare, în Comitetul Central al Partidului Comunist Francez, a fost prima revoluţie proletară, de la a cărei afirmare glorioasă şi dramatică se va împlini, în lunile următoare, un secol.

În primul rând al activităţii sale, P.C.F., supus adeseori măsurilor represive ale autorităţilor reacţionare, s-a situat în fruntea unor mari lupte muncitoreşti care ce a contribuit la câştigarea organizatorică şi ideologică, la întărirea compoziţiei sale proletare, la stringerea legăturilor sale cu masele. Din rândurile sale s-au ridicat numeroase cadre de conducere, în frunte cu muncitorii minei Maurice Thorez, care, în 1924, a fost ales membru al Comitetului Central, iar începând din 1930 şi până în 1964, când a încetat din viaţă, a deţinut sarcinile de înalt răspundere de secretar general şi preşedinte al partidului.

Efectiv, istoria de cinci decenii al Partidului Comunist Francez este stinsă legată de toate bătăliile duse de clasa muncitoare, de masele largi, împotriva exploatarea, pentru drepturi şi libertăţi, democraţie şi pace, pentru aducerea prefacerii progresive, pentru o Franţă liberă, independentă, socialistă.

În acelaşi timp, P.C.F. s-a manifestat de la naşterea sa ca un partid internaţionalist, desfăşurând ample acţiuni de solidaritate cu lupta muncitorească pentru libertate şi drepturi de a-şi hotărî singure soarta.

Stegar al luptei pentru democraţie, pentru interesele vitale ale poporului francez, P.C.F. s-a afirmat ca o forţă activă în epoca cea mai dură a luptei împotriva imperialismului, în lupta împotriva pregătirii unui nou război mondial. P.C.F. a fost inspiratorul şi organizatorul marilor acţiuni de masă de demeritaţii şi greve de amploare fără precedent — din februarie 1934 pentru zădărnirea încercărilor de puţ fascist. Chemând la unirea clasei muncitoare, a tuturor forţelor democratice, a pierderei combaterii pericolului fascist în Franţa, P.C.F. a încheiat, în 1934, un pact al unităţii de acţiune cu partidul socialist — preluând creării „Frontului popular” pentru libertate, libertate şi pace”, menit să reunească clasa muncitoare şi clasele mijlocii de la orase şi sate. Poporul francez s-a pronunţat pentru progresul Frontului popular, pentru victoria victorie strălucită în alegerile din 1936, ceea ce a arat calea ascensionării fascismului în Franţa.

În timpul războiului civil din Spania, P.C.F. s-a manifestat solidaritatea activă cu lupta forţelor progresiste, democratice, republicane, a denunţat cu vigoare politica guvernelor Franţei, Angliei şi S.U.A. de aşezare „neîntreruptă” care a lăsat Republica Spaniolă pradă fascismului.

Un merit nepieritor şi-a dobindit Partidul Comunist Francez în anii luptei naţionale a poporului francez împotriva cetrotipitorilor hitlerişti. Pînă la sfârşitul războiului, scriitorii şi grele ale luptei legale, steagul luptei de eliberare, P.C.F. a iniţiat primele grupuri armate şi formaţiunile de francotirori şi partizani, a creat Frontul Naţional, care a reunit pe comunisti şi pe alţi patrioţi însuşiţi de idealul eliberării ţării, a luat lupta magisului care a dat grele loviturii ocupanţilor, a condus insurgenţa forţelor populare din Paris în august 1944, lupţind, după deschiderea celui de-al doilea front, alături de forţele armate ale guvernului provizoriu al Republicii Franceze, condus de generalul Charles de Gaulle, pînă la victoria finală a coaliţiei antihitleriste. Comunistii au căzut sub gloanţele hitleriştilor sau şi-au găsit moartea în lagărele de exterminare ale acestora, — ceea ce a atras partidului denumirea glorioasă de „partid al împuşcaţilor”.

Demnitatea şi într-un mod atât de pregnant pe cimpurile de luptă patriotice fierbente, identitatea cu aspiraţiile şi interesele supreme ale naţiunii franceze, au făcut ca Partidul Francez a fost din război cu rindurile puternic întărite, cu un prestigiu şi o influenţă considerabilă sporite. La alegerile pentru Adunarea Constituţională din octombrie 1945, ca şi în altele următoare, partidul comunist a obţinut peste 5 000 000 de voturi, afirmându-se ca cel mai mare partid al Franţei. Participarea la guvernare a reprezentatului P.C.F. timp de mai bine de doi ani a permis realizarea unor importante măsuri sociale în favoarea masei muncitoare franceze; înlăturarea comunistilor din guvern a marcat începutul unei politici care a dus grave prejudicii intereselor fundamentale ale poporului francez.

Sint binecunoscuta acţiune vi-

guroase iniţiate şi conduse de P.C.F. în anii de după război pentru promovarea revendicărilor economice şi social-politice ale muncitorilor francezi, împotriva ofensivelor monopoliste ca şi a politicii de feudalizare economică şi politică a Franţei. O puternică influenţă au exercitat marile campanii de masă, conduse de partid, împotriva pactului agresiv al Atlanticului, contra amplasării bazelor militare ale N.A.T.O. pe teritoriul francez, împotriva războaielor coloniale în Indochina, a agresiunii americane în Vietnam, pentru pace în Algeria. Toate aceste acţiuni au avut un larg ecou în Franţa şi peste hotarele P.C.F. este o forţă de bază a vieţii politice şi sociale din Franţa, care se bucură de încrederea masei — aşa cum a arătat, între altele, faptul că la ultimele alegeri prezidenţiale, candidatul P.C.F., tovarăşul Jacques Duclos, a întrunit aproape 5 milioane de voturi.

Congresurile P.C.F., plene de ultimii ani ale Comitetului Central au avut ca obiectiv principal în etapa actuală lupta pentru reînnoirea ţării, pentru o democraţie politică şi economică avansată, deschizând drumul spre realizarea socialismului în Franţa, potrivit tradiţiilor şi condiţiilor specifice din această ţară.

Pentru realizarea acestor obiective se impune, ca o sarcină de importanţă hotărâtoare — aşa cum subliniază în

adjuŢ, se spune: „Naşţuna este o realitate trăinică pentru o lungă perioadă istorică. Popoarele ei sînt profund şi legitim ataşate... Ea este o realitate modernă, departe de a fi epuizată toate posibilităţile sale. Sute de milioane de oameni se bat încă azi pentru a-şi cuceri independenţa naţională. Ei constituie una dintre forţele esenţiale ale mişcării revoluţionare antimonopoliste. Lupta pentru independenţa naţională este o componentă capitală a luptei contra imperialismului... Muncitorii nu luptă împotriva dominaţiei „propriilor” capitalişti pentru a accepta ca marea grupă imperialistă să se apuceze ramurile esenţiale ale economiei, direct sau paravantal „integrării” şi al „supranationalităţii”.

Partidul Comunist Francez se pronunţă pentru dezvoltarea legăturilor cu celelalte partide comuniste şi muncitoreşti, pentru întărirea unităţii mişcării comuniste internaţionale. Relevind necesitatea ca problemele se se lvece în relaţiile dintre partidele înţesate, s-a acordat pe calea discuţiilor principale, în spirit de respect reciproc, P.C.F. se situează pe poziţia că divergenţele care s-au ivit într-o problemă dată nu trebuie să apară înaintea faptului că eroa ce urseşte toate partidele comuniste, că în nici un caz ele nu trebuie să constituie un obstacol în calea acţiunii comune pentru atingerea obiectivelor comune.

Între clasa muncitoare, între mişcările revoluţionare, între popoarele României şi Franţei există veche legătură de simpatie reciprocă şi prietenie, marcate de numeroase momente de puterice în solidaritate internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist în Franţa şi în România, relaţiile dintre mişcările muncitoreşti, revoluţionare, din cele două ţări devin mereu mai puternice, găsindu-şi expresii emoţionale în solidaritatea internaţională. Proletariatul, intelectuaţii progresişti din România au urmărit cu simpatie şi admiraţie epopea Comunei din Paris — tinerii români au luptat eroic pe baricadele „Legăturii tricolore” sau au stabilit încă la sfârşitul secolului trecut şi la începutul secolului XX între socialiştilor români şi francezi; clasa muncitoare din Franţa, partidul socialist, organul de presă, „Humanité”, şi-au manifestat cu tărie solidaritatea cu marea răscălată a ţăranilor români de la 1907, cu muncitorimea română care o susţinea. După crearea partidului marxist-leninist



# viața internațională

INSCENAREA JUDICIARĂ ÎMPOTRIVA PATRIOTILOR BASCI

## SENTINȚA DE LA BURGOS O SFIDARE CINIȘĂ A OPINIEI PUBLICE MONDIALE

● Șase dintre acuzați condamnați la moarte, alți nouă, — la ani grei de temniță ● Vii reacții de indignare și protest în lume ● Cereri pentru salvarea vieții celor șase militanți basci, pentru eliberarea tuturor patrioților

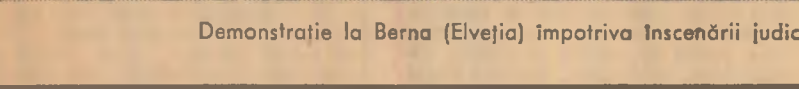
Sfidând cu chinul protestelor opiniei publice din întreaga lume, împotriva simulacrii judiciare înscenată celor 18 patrioți basci, tribunalul militar din Burgos a pronunțat ieri sentința de condamnare la moarte a 6 dintre acuzați. Alți nouă au fost condamnați la ani grei de temniță. Hotărârea tribunalului devine definitivă imediat ce comandantul regiunii militare o ratifică. În ipoteza ratificării ei, numai șeful statului poate exercita dreptul de comutare a pedepselor capitale sau de grațiere.

Stirea despre sentința samavolnică pronunțată de tribunalul din Burgos — de fapt, un asasinat politic investit în strale pseudojuridice — a cutremurat milioane de conștiințe, sfidând o via indignare în rândul tuturor cercurilor progresiste din lume. Într-o declarație făcută presei, ministrul de externe belgian, Pierre Harmel, a cerut comutarea pedepselor capitale. La rândul său, Harm Duter, secretar general al Confederației Internaționale a Sindicatelor Libere, a trimis o telegramă generalului Franco în care este exprimată „oroarea față de sentința pronunțată la Burgos”, C.I.S.L. — se spune în telegramă — cere să fie comutate de urgență sentințele capitale. Nail MacDermott, secretar general al Comisiei Internaționale a Juriștilor, s-a declarat socat de condamnarea la moarte a celor șase patrioți basci. El a anunțat că va interveni personal pe lângă ministrul de justiție al Spaniei, pentru a obține comutarea pedepselor. Heinz Vetter, președintele Federației sindicale vest-germane, a trimis o telegramă generalului Franco în care condamnă decizia Tribunalului din Burgos și cere comutarea condamnărilor la moarte a celor șase luptători basci. Se știe că numeroase organizații democratice, muncitori — prin diferite manifestări, greve de protest, întreruperi ale lucrului — intelectuali, studenți, personalități politice de seamă din diverse țări ale lumii au condamnat cu vehemență înscenarea de la Burgos, teoarea cruntă dezlănțuită de regimul franchist împotriva patrioților spanioli, a tuturor elementelor democratice din această țară. În semn de solidaritate cu patrioții basci, masele largi populare din Spania, în primele rânduri cu comunistii, înfrunzind represaliile, au desfășurat în ultimele săptămâni ample acțiuni de protest.

Procesul de la Burgos continuă și în lung al acțiunilor teroriste, tot mai numeroase și tot mai sălbatice în ultima vreme, puse la cale de regimul împotriva forțelor democratice spaniole și care reodtează metodele celor mai negre nopți franchiste. „Ordă” — a declarat Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania — regimul încearcă să conserve spiritul războiului civil, să intimidaze tineretul și să zdrobească forțele opozite. Este însă prea târziu pentru a se mai obține un astfel de rezultat. Dovada: astăzi, în țara noastră, crește o puternică mișcare împotriva procesului de la Burgos. Vina celor 18 patrioți basci — se sublinia într-un comunicat al „Comitetului basci împotriva represaliilor în Spania” — este aceea de a se fi ridicat la luptă „pentru libertatea poporului lor, pe baza și pentru libertatea tuturor bărbăților și femeilor din Spania”.

Sentința pronunțată de tribunalul de la Burgos se întoarce împotriva inspiratorilor procesului, demonstrează încă odată practicile odioase ale fascismului, caracterul antipopular al unui regim care încearcă să-și prelungească existența prin crimă și intimidare. Nu se poate închipui însă că închisorile, asasinatete, teroarea, procesele politice vor putea înăbuși lupta pentru libertate a forțelor progresiste din Spania, în rândul cărora comunistii formează — așa cum au dovedit-o nu o dată — un detașament nemăritat, gata oricând să dea cele mai mari jertfe pentru apărarea intereselor fundamentale și împlinirea celor mai înalte aspirații de libertate și dreptate socială ale oamenilor muncii, ale întregului popor spaniol.

Oamenii muncii din țara noastră, întregul popor român protestează cu vehemență împotriva sentinței înscenate de la Burgos. Dind glas indignării sale profunde față de această sentință, care sîdează conștiința umanității, poporul nostru cere cu hotărâre să fie salvată viața celor 6 patrioți basci, să fie eliberați toți patrioții implicați în înscenarea de la Burgos, să se pună capăt persecuțiilor și terorii dezlănțuite de regimul franchist. — exprimându-și totodată credința neclintită că lupta unită a poporului spaniol, a tuturor forțelor sale democratice, pentru libertate, democrație și progres, va triumfa.



Demonstrație la Berna (Elveția) împotriva înscenării judiciare de la Burgos

## RELUAREA TRATATIVELOR FRANCO-ALGERIENE

ALGER 28. — Corespondentul Agerpres Constantin Benga transmite: În capitala algeriană au fost reluate luni negocierile economice dintre Franța și Algeria. Șefii celor două delegații, François Xavier Ortoli, ministrul francez al dezvoltării industriale și cercetării științifice, și Abdelaziz Bouteflika, ministrul de externe algerian, au examinat posibilitățile de realizare a unui acord asupra problemelor economice rămase în suspensie între Algeria și Franța.

Zilele acestea, primul ministru iure, Suleyman Demirel, a obținut un succes important în parlament. O rezoluție depusă de grupul al opoziției și îndreptată împotriva șefului guvernului a fost respinsă cu 309 voturi, adică cu aproape 80 mai mult decât numărul deputaților Partidului Dreptății, aflat la putere.

Sufragiul acesta a fost obținut într-un moment dificil. Este adevărat că la sfârșitul lunii octombrie cel de-al cincilea congres al Partidului Dreptății Lăsa rețea pe Suleyman Demirel ca președinte al partidului, cu exact-totăltătea votului delegaților. Dar această „unanimitate” în partid nu-și găsea reflectarea în parlament. Atci, șeful guvernului și-a redat înfruntat, în perioada ce s-a scurs de la ultimele alegeri parlamentare din octombrie 1969, atacurile sistematice ale grupurilor de opoziție, cărora li s-au adăugat, la începutul acestui an, un număr de zidendenți din propriul partid. Prin votul lor, aceștia au declanșat criza guvernamentală din februarie. Situația s-a complicat din nou în luna noiembrie, cind președintele parlamentului, Ferruh Bozbeyli, a demisionat din această funcție și s-a retras din Partidul Dreptății, raliindu-se zidendenților. Timp de o lună și jumătate, Adunarea națională a rămas reținută și nesădăzită și de zidendenți și de grupurile de opoziție, ceea ce s-a realizat abia la al 36-lea tur de scrutin, fapt interpretat de comentatori ca o nădădădă oscilantă unui important număr de deputați din partea partidului de guvernământ.

Profesorul Barnard condamnată apartheidul

CAPETOWN 28 (Agerpres). — Într-un interviu publicat în „Sunday Express”, pionierul sud-african al transplanturilor cordice, renumitul chirurg Christian Barnard a condamnat segregarea rasială. El a adăugat că nu va accepta să lucreze în vreoa instituție medicală care practică discriminarea rasială și nu va participa nici chiar la manifestările sportive la care este permis numai accesul albilor.

INDIA

## Pentru lichidarea bazelor americane din Okinawa

METING LA TOKIO

DELHI 28 (Agerpres). — Pentru prima oară de la obținerea independenței, la începutul anului viitor în India vor avea loc alegeri generale înainte de termen. Decretul prezidențial, semnat duminică de președintele Venkata Giri privind dizolvarea parlamentului și devansarea alegerilor, este menit, după părerea observatorilor politici, să ofere guvernului Indira Gandhi posibilitatea de a obține sancționarea de către întregul popor a programului său de dezvoltare economică și socială a țării.

Într-o allocuție radiodifuzată, premierul Indira Gandhi sublinia duminică faptul că forțele conservatoare și reacționare din țară au căutat în permanență să boicoteze măsurile democratice adoptate de guvern pentru extinderea și întărirea controlului statului asupra economiei naționale.

Premierul Indira Gandhi și conducerea partidului Congresul Național Indian speră că, prin organizarea alegerilor anticipate, forțele care se pronunță pentru transformări progresiste vor obține o majoritate substanțială în Parlament, care să neutralizeze opoziția conservatoare.

## Obiectivele politicii externe a R.F.G. în viitorul an

INTERVIU ACORDAT DE CANCELARUL W. BRANDT AGENȚIEI D.P.A.

BONN 28. — Corespondentul Agerpres Mircea Moacă transmite: Într-un interviu acordat agenției D.P.A., cancelarul R.F. a Germaniei, Willy Brandt, a relevat că în domeniul politicii externe guvernul său „a depășit o perioadă de stagnare și în ceea ce privește Europa occidentală, cit și în relațiile cu Estul. Primii pași pe calea unei înțelegeri cu vecinii noștri din Europa răsăriteană — a spus cancelarul — au fost deja întreprinși”. Ca preocupări importante pentru anul viitor, Brandt a menționat continuarea politicii europene, ratificarea tratatelor de la Moscova și Varșovia, încheierea cu Cehoslovacia a unui tratat de renunțare la armele nucleare, ca și o soluționare satisfăcătoare a problemei Berlinului occidental. Totodată, cancelarul federal și-a exprimat speranța într-o soluționare pasnică a conflictelor din Asia de sud-est și din Orientul Apropiat. Într-o înțelegere a tendințelor de desindere între Est și Vest și în realizarea unor progrese în domeniul limitării armamentelor între S.U.A. și Uniunea Sovietică.

## Reuniunea cabinetului egiptean

CAIRO. — Cabinetul egiptean s-a reunit duminică sub președinția primului ministru, Mahmoud Fawzi, pentru a examina rapoartele prezentate de delegațiile care au vizitat U.R.S.S., Iugoslavia și țările Africii occidentale. După cum se știe, aceste vizite au fost consacrate expunerii poziției Republicii Arabe Unite față de situația din Orientul Apropiat. La sfârșitul reuniunii, ministrul orientării naționale, Mohammed Fawzi, a declarat că rezultatele acestor acțiuni diplomatice ale R.A.U. sunt satisfăcătoare.

## Convorbiri algero-libiene

TRIPOLI. — La Tripoli au continuat convorbirile oficiale dintre Moamer Gaddafi și membrii Consiliului Comandamentului Revoluției din Libia, și Houari Boumediene, președintele Consiliului Revoluției Algeriene, aflat la Tripoli, într-o vizită oficială. În cursul convorbirilor, au fost examinate evoluțiile relațiilor bilaterale algero-libiene, situația actuală în Orientul Apropiat și alte probleme de interes reciproc.

## Atac israelian pe teritoriul Libanului

BEIRUT. — O unitate israeliană a atacat în noaptea trecută teritoriul de duminică spre luni, satul Yatar din sudul Libanului, a anunțat un purtător de cuvânt militar libanez. Citeva persoane au fost ucise, iar mai multe case distruse.

## Înfruntări pe scena politică turcă

CORISPONDENȚA DE LA AL. CIMPEANU

Tocmai în acest moment a intervenit respingerea rezoluției împotriva premierului, acțiune care, deși nu se referă la politica guvernamentală, a fost considerată, prin implicațiile sale, drept un semn că vînt de schimbare a fost redus la un singur deputat, fiind suficient pentru a împiedica declararea programului guvernului său va fi îndeplinit, în pofida complexității situației politice din țară. În timp ce o amplă mișcare revendicativă și contestată — a cuprins țara — muncitorii, studenții și alte categorii ale populației pronunțându-se pentru o mai justă redistribuire a veniturii naționale, pentru justiție socială — păturile avute, care-și sporesc ponderea în viața politică, prezentează măsuri de guvernare „ferme”. Guvernul încearcă să mențină un echilibru între aceste tendințe, considerând mișcarea contestată ca pe „un semn al vîntului” dar dînd în același timp satisfacție și adversarilor ei. În acest context s-au circumscribit și decretarea în vară a „stării excepționale” la Istanbul pentru stabilirea unor ample acțiuni muncitorești, precum și recenta interdicție a circa 60 de organizații de tineret.

Problemele dificile de genul celor enunțate apar în viața politică a Turciei tocmai la disjuncția dintre măsurile destinate a menține acest „echilibru” și soluțiile diferite pe care le propun problemele social-economice grupările de opoziție, cit și forțele centrifuge din partidul de guvernământ.

CHILE

## Moșierii se opun cu forța armelor reformelor progresiste

RIPOSTA HOTĂRITĂ A GUVERNULUI: A FOST ORDONATĂ ARESTAREA LATIFUNDIARILOR CARE AU ORGANIZAT ATACURI ARMATE • APELUL CONFEDERAȚIEI NAȚIONALE A ȚĂRANILOR

SANTIAGO DE CHILE 28 (Agerpres). — După cum informează agențiile de presă, în unele regiuni chilene, latifundiarul se dedă la acțiuni violente împotriva țării, în încercarea de a restitui un climat teroarea și de a zădărnici reformele progresiste pe cale de a fi înlăpătate în această țară. O situație deosebit de înecordată s-a creat în provincia Cautin, unde mercenarii plății de moșierii locali i-au atacat pe țărani. Ca urmare a evenimentelor, ministrul de interne chilian, Jose Toha, a organizat o comisie pentru conducerea corpului de carabinieri și cu reprezentanții organelor judiciare, în urma căreia a declarat că vor fi luate măsuri hotărâte pentru ca cei vinovați de atacarea țăranelor să fie trași la răspundere. Guvernul, a spus ministrul, va avea grijă ca provocatorii

de tulburări să primească o ripostă energetică și să suferă rigurile legii. În cadrul măsurilor împotriva bandelor stipendiate ale latifundiarilor, relează ziarul „Siglo”, carabinieri au efectuat pe trei mari latifundii percheziții în scopul descoperirii și confiscării armelor. Totodată, înfăptuirea ziarul, a fost ordonată arestarea moșierilor care au organizat atacuri armate contra țăranelor.

Consiliul Național al Confederației naționale a țăranilor din Chile a dat publicității o declarație în care cheamă pe toți lucrătorii pămintului să-și unească rîndurile pentru a contracara înclînările moșierilor și să se solidarizeze cu cei care luptă pentru împărțirea latifundiarilor lăse în paragina. Confederația a apelat la membrii săi să acorde un sprijin deplin guvernului în aplicarea rapidă a reformei agrare.

## EVOLUȚIA SITUAȚIEI DIN ORIENTUL APROPIAT

Israelul a hotărît să revină la „negocierile Jarring”

TEL AVIV 28 (Agerpres). — Guvernul israelian a hotărît să participe din nou la convorbirile cu privire la soluționarea pasnică a conflictului din Orientul Apropiat, desfășurate sub egida ambasadorului Gunnar Jarring, anunțat un comunicat oficial.

Decizia guvernului va fi supusă marți dezbaterii și aprobării Parlamentului. Cu acest prilej, premierul Golda Meir va face o declarație asupra puterii de negociere care au vizitat israeliului o vor adopta la convorbiri. După cum se știe, Israelul și-a suspendat participarea la convorbiri la 6 septembrie a.c., sub motivul că R.A.U. au încălcat acordul de încetare a focului.

## R. F. a Germaniei favorabilă dezvoltării relațiilor cu țările arabe

TRIPOLI. — În cursul unei escale făcute la Tripoli, în drum spre Kenya, cancelarul vest-german, Willy Brandt, a declarat că „R.F. a Germaniei speră că problema Orientului Apropiat va putea fi rezolvată prin aplicarea rezoluției din 22 noiembrie 1967 a Consiliului de Securitate”. De asemenea, șeful guvernului vest-german a relevat într-o declarație făcută agenției libiene de informații că „este indisponibil în informații din R.F. a Germaniei și țările arabe să se desvolte, mai ales în domeniul economic și cultural”.

## Xuan Thuy despre conferința cvadripartită în problema vietnameză

MOSCOVA 28 Corespondentul Agerpres Laurentiu Duță transmite: Într-un interviu acordat corespondentului ziarului „Pravda” la Paris, șeful delegației R. D. Vietnam la conferința cvadripartită în problema vietnameză, Xuan Thuy, a declarat că, deși în cei doi ani de activitate ai conferinței au avut loc circa 100 de ședințe, „nu a fost totuși obținut nici un progres”. Administratia S.U.A., a spus el, „folosește tratativele ca un paravan pentru politica de forță pe care o duce și continuă să năzuiească spre subjugarea completă a Vietnamului de sud, a Laosului și Cambodiei, ceea ce și explică conținutul războiului american din Vietnam și extinderea lui în întreaga Indochină”.

Referindu-se la declarația din 10 decembrie a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, care prevede posibilitatea de a trece la discutarea eliberării prizonierilor de război în condițiile în care S.U.A. ar declara că sint gata să-și retragă trupele lor și ale aliaților lor din Vietnamul de sud total și necondiționat, pînă la 30 iunie 1971, propunerea la care guvernul american nu a dat nici un răspuns, Xuan Thuy a declarat că făcerea părții americane nu face decât să confirme faptul că ea dorește să mențină ocupația în Vietnamul de sud un timp îndelungat. De asemenea termen este pe deplin rezonabil, a spus el, dacă S.U.A. nu sint de acord cu data menționată, le vom propune să avanseze ele o altă dată care să poată fi examinată.

Pentru a asigura succesul conferinței de la Paris, a arătat conducătorul delegației R. D. Vietnam, este necesar ca „S.U.A. să dea un răspuns serios la propunerea privind soluția globală, în 10 puncte, și inițiativa de pace în 8 puncte a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud. S.U.A. trebuie să declare că vor retrage pînă la 30 iunie 1971 toate trupele americane și ale aliaților lor din Vietnamul de sud, să respecte dreptul la autodeterminare al populației din Vietnamul de sud, să consimtă la formarea unui guvern de coaliție provizoriu care să pregătească alegerile generale, libere și democratice în Vietnamul de sud, să înceteze acțiunile de război și orice acțiuni care lezează suveranitatea și securitatea R. D. Vietnam.”

## VREMEA ÎN EUROPA

În ultimele zile ale lunii decembrie, iar și încă, a început impus rigorie în numeroase zone ale Europei.

La Stockholm, temperatura a scăzut pînă la minus 6 grade Celsius, marșind cel mai friguros sfîrșit de decembrie din 1961, în timp ce zăpada a acoperit aproape întreg teritoriul suedez. Tînturile daneze au fost și ele cuprinse de ninsoare, iar căile rutiere ale țării sint afectate puternic de polei.

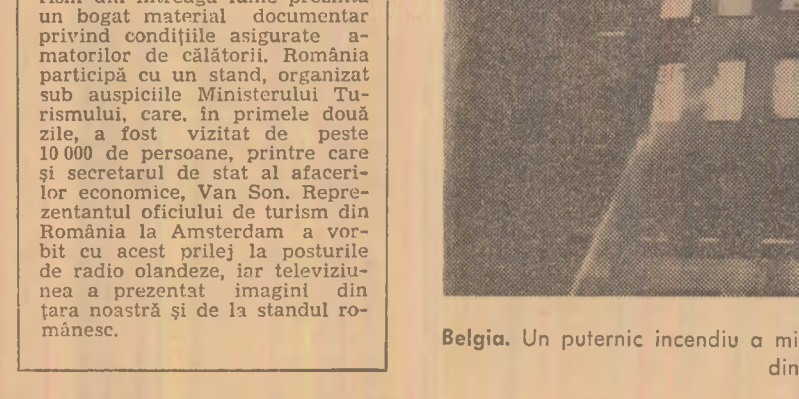
Ninsorile și poleul au provocat și în Marea Britanie sensibile dereglări ale circulației rutiere, feroviare și aeriene, iar temperatura a scăzut la valori neastătute din 1938 în această perioadă a anului.

În nordul Italiei în nordul regiunii fără întrerupere 22 de ore. În unele stațiuni de munte, mercurul termometrelor a coborît la minus 23 grade Celsius. Cea mai puternică ninsoare a fost înregistrată în zona lacului Maggiore, unde stratul de zăpadă a ajuns la 90 de centimetri. Zăpada a acoperit o serie de mari orașe, între care Milano, Genova, Torino și Bologna. Aschemena ninsoare n-a avut mai fost înregistrată în Italia din 1884.

## România la „Salonul de vacanță 1971”

HAGA 28 (Agerpres). — La Utrecht s-a deschis „Salonul de vacanță 1971” în cadrul căruiu mari firme și organizații de turism din întreaga lume prezintă un bogat material documentar privind condițiile asigurate amatorilor de călătorii. România participă cu un stand, organizat sub auspiciile Ministerului Turismului, care, în primele două zile, a fost vizitat de peste 10.000 de persoane, printre care și secretarul de stat al afacerilor economice, Van Son. Reprezentantul oficiului de turism din România la Amsterdam a vorbit cu acest prilej la posturile de radio olandeze, iar televiziunea a prezentat imagini din țara noastră și de la standul românesc.

## Belgia. Un puternic incendiu a mistuit zilele trecute marele Hotel Splendid din Bruxelles



Belgia. Un puternic incendiu a mistuit zilele trecute marele Hotel Splendid din Bruxelles

agentiile

## de presă

transmit:

## Acord de colaborare economico-sovieto-mongolă

Convorbirile economice sovieto-mongole, desfășurate la Moscova, s-au încheiat ieri prin semnarea acordului de colaborare economică bilaterală de ani 1971-1975. Printre altele, acordul prevede dezvoltarea colaborării în domeniul reconstrucției și dezvoltării întreprinderilor energetice ale Mongoliei, în agricultură, industria extractivă.

## Lucrările celei de-a 6-a conferințe ministeriale a O.P.A.E.P.

(Organizația statelor arabe exportatoare de petrol) s-au încheiat duminică în capitala Kuweitului. Un comunicat anunță că țările membre ale O.P.A.E.P. — Kuweit, Libia, Arabia Saudită, Algeria, Qatar, Bahrein, Abu Dhabi și Dubai — au hotărât să creeze o companie arabă de transporturi și o societate de servicii petroliere.

## Electivul trupelor britanice staționate în Irlanda de Nord este acum de 6.000 soldați

și ofițeri, ceea ce reprezintă jumătate din efectivul dislocat în această provincie în cursul tulburărilor din luna iulie a.c. Anunțul această stire, un purtător de cuvânt al comandamentului britanic a relevat că relațiile dintre cele două comunități ale provinciei — catolică și protestantă — s-au îmbunătățit considerabil în ultimele trei luni, în ciuda unor incidente sporadice.

## Primul festival al filmului cu tema discriminării rasiale

va avea loc la Strasbourg între 29 iunie și 6 iulie 1971. Inițiativa aparține Institutului Internațional al Drepturilor Omului („Institutul Internațional al Drepturilor Omului”) și un an în acest ocaz. Nouă săli de cinematograf din Strasbourg vor proiecta timp de o săptămână filme ilustrând diverse aspecte ale discriminării rasiale.

## Compoziția Consiliului Național Irakian. Din Consiliul Național Irakian — organism cu funcții legislative — a cărui constituție a fost hotărâtă recent, vor face parte reprezentanți ai partidului Baas, ai Partidului Democratice Kurd, muncitorii și țărani, personalități independente, kurde și irakiene, „cunoscute pentru patriotismul lor”, anunța duminică cotidianul irakian „Al Saoura”.

Potrivit aceluiași ziar, Consiliul Național ar fi menit să ducă la „consolidarea unității naționale”.

## Zece studenți ai universității din Ciudad de Mexico, condamnați recent la închisoare pe diferite termene pentru participarea la manifestații anti-comuniste care au avut loc în Mexic în anul 1968, au fost puși în libertate.

## Poliția din provincia canadiană Quebec a anunțat arestarea, în noaptea de duminică spre luni, a principalilor trei suspecți de a fi organizatori ai războiului din Vietnamul de sud, fostul ministru al muncii în guvernul provincial. Paul Rose, Jacques Rose și Francis Simard, membri ai unei organizații separatiste extremiste din Quebec, au fost capturați la 30 km de Montreal, după o vastă operațiune polițienească.

## Un important zăcămint de petrol a fost descoperit în nordul Republicii Populare Congo (B), a anunțat radio Brazzaville. Este al doilea zăcămint petrolifer descoperit în ultimul an în această țară, după cel de la Pointe-Noire, care se pare că va intra în exploatare anul viitor.

## Autoritățile polițienești din R. F. a Germaniei au inițiat o vastă acțiune pentru descoperirea unui „atelier” care în ultimele luni a pus în circulație mari cantități de bancnote false. Potrivit unor surse autorizate, cantitatea de bancnote false s-ar putea ridica la 2.500.000 mărci vest-germane.